# Government Gazette Staatskoerant REPUBLIC OF SOUTH AFRICA REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 495 Pretoria, 22 September 2006 No. 29224

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

#### CONTENTS

and weekly index

No.

Page Gazette No. No.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

#### INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Biadsy	Koerant
IVO.		No.	No.

		<b>v</b> O.	140.			NO.	NO.
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICE	ES		GC	EWERMENTS- EN ALGEMENE KENNIS	GEWIN	GS
Agricult	ure, Department of			Arbeid,	Departement van		
Governn	nent Notice			Goewern	nentskennisgewings		
R. 908	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Establishment of statutory measure: Registration of exporters, importers, processors, producers and purchasers of cotton	3	29206	R. 899		i . 15	29206
General	Notices			7.11.000	Correction Notice: Metal and Engineering		
	Application for market access permits for agricultural products	29	29224	R. 907	현실 근거시간 [12] :	. 15 :	29206
	tration and allocation of export permits under the trade, development and Co- operation agreement between the European Community and the Republic				Intrekking van Goewermentskennis- gewing: Nasionale Bedingingsraad vir die Chemikalie Nywerheid: Dispuut Resolusie Heffing en Registrasie van	f I	22222
1360	of South Africa	45	29224	R. 915	Werkgewers in die Gauteng-provinsie Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Haarkappersbedryf, Kaapse Skiereiland: Hernuwing van Kollektiewe Hoofooreen- koms	:	29206
Arts and	disposal or use of certain farm feeds  1 Culture, Department of	66	29224	R. 916		1	29206
Governn	nent Notice			Alnemen	e Kennisgewings		
936	Heraldry Act (18/1962): Change of names relating to the registration of heraldic representations	7	29224	54500	Labour Relations Act, 1995: Cancellation of registration of a trade union: Commercial Catering and General		
Health,	Department of				Workers' Union (LR2/6/2/693)	. 85	29224
Governn	nent Notices			1354	do.: Cancellation of registration of an employers organisation: Buil-		
R. 909	Nursing Act (33/2005): Regulations:		29206		ding Industries Federation (S.A.) (LR2/6/3/139)	)	29224
R. 910	Performance of community service  Health Act (63/1977): Declaration of a medical condition	11 14	29206	1355		l	23224
Indepen	dent Communications Authority of South	Africa	í	1256	Workers' Union (LR2/6/2/938)do.: do.: United Medical Aid Fund		29224
General	Notice				Workers' Union (LR2/6/2/946)	. 86	29224
1338	Electronic Comminications Act (36/2005): Notice to the public regarding				do.: do.: Cape Peninsula Employee's Forum (LR2/6/471)do.: Intention of cancellation of registra-	. 86	29224
	the amendment of Umhlobo Wenene FM broadcasting licence to increase the ERP of 93 MHz at King Williamstown from 10 kW to 30 kW, ERP of 91.1 MHz			1359	tion of an employers' organisation: Natal Soft Drink Manufacturers Association (LR2/6/3/88)	l 1 . 87	29224
	at Butterworth from 15 kW to 45 kW, and 92.2 MHz at Queenstown from 12 kW to 36 kW	3	29223	1303	tion of a trade union: Liberated People' Workers' Union of South Africa	, 1	29224
Labour,	Department of			1375	[14] [15] [15] [15] [15] [15] [15] [15] [15	1	23224
CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	nent Notices				of registration of an employers' organisa- tion: CTL Management Forum		29224
н. 899	Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Correction Notice: Sectoral Determination 6: Private Security Sector,			Gesond	neid, Departement van		
	South Africa	15	29206		nentskennisgewings		
R. 906	Correction Notice: Metal and Engineering			R. 909	Performance of community service	. 11	29206
	Industries Bargaining Council: Amending Main Collective Agreement	15	29206	R. 910	Health Act (63/1977): Declaration of a medical condition		29206

No.	1 <del>37-1</del> 5	Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
R. 907	Labour Relations Act (66/1995)			Grondsa	ake, Departement van		
	Cancellation of Government Notice National Bargaining Council for the			Algemen	ne Kennisgewings		
	Chemical Industry: Collective Agreement			1340		4):	
	on Dispute Resolution Levy and	i			Claim for the restitution of land righ Rhenosterfontein 318 JS		29224
	Registration of Employers in the		00000	1341			(i) Exception (iii)
P 015	Gauteng Province Labour Relations Act (66/1995): Hair-		29206	1342	do.: do.: Loskop 12 JS	25	29224
n. 313	dressing Trade, Cape Peninsula			1361	Restitution of Land Rights Act (22/199- Claim for restitution of land right		
	Renewal of Main Collective Agreement.	. 16	29206		Nooitgedacht 90 LT, Noblehof 92 I	_T,	
R. 916	do.: do.: Extension to Non-parties o				Mariensdrift 115 LT, Weltevreden 116		
	Main Collective Amending Agreement	. 17	29206		and Weltevreden 118 LT, Vhem District		29224
General :	Notices			1362	do.: do.: Siloam 199 MT, Vhembe Distr	ict 70	29224
1353	Labour Relations Act, 1995: Cancellation			1381	Restitution of Land Rights Act (22/199- Claim for restitution of land rights: L		
	of registration of a trade union				2182, Protea	78	29224
	Commercial Catering and Genera Workers' Union (LR2/6/2/693)		29224	1382	do.: do.: Lot 923, Wallmansthallandbouhoewes-uitbreiding 3		29224
1354				1383	do.: do.: Lot 216, Riverside	80	
	an employers organisation: Buil-			1384	do.: do.: Farm Boschkopje 198, Tswaii	ng 81	29224
	ding Industries Federation (S.A.)		29224	Handel e	en Nywerheid, Departement van		
1355	do.: Cancellation of registration of a		29224	Goewern	mentskennisgewing		
.000	trade union: Independent South African					l at	
72	Workers' Union (LR2/6/2/938)		29224	R. 931	International Trade Administration A (71/2002): International Trade		
1356	do.: do.: United Medical Aid Fund Workers' Union (LR2/6/2/946)		29224		Administration Commission of Sou		
1357	do.: do.: Cape Peninsula Employee's		29224		Africa: Import restrictions on textiles a clothing orginating for the People		
10200	Forum (LR2/6/471)		29224		Republic of China		29230
1358	그 때 기가 나는 아이를 하는데 가게 하는 사람이 있다면 사람들이 살아가지 않는데 그 없는데 하는 목이를 가게 했다.			Algemen	ne Kennisgewings		
	tion of an employers' organisation: Nata Soft Drink Manufacturers Association			1335	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	29218
	(LR2/6/3/88)		29224	1343	Co-operatives Act, 1981: Co-operativ	es	20210
1359	do.: Intention of cancellation of registra-	-			to be struck off the register: Farme Trading Co-operative Limite		
	tion of a trade union: Liberated People				Trading Co-operative Limite Elucwecwe Unity Irrigation Project C		
	Workers' Union of South Africa (LR2/6/2/956)		29224		operative Limited, Faranani Co-operati		
1375	Labour Relations Act, 1995: Cancellation		LUZZZ		Enterprise Limited, Ex-Natal Coal a Gold Mine Workers Co-operation		
	of registration of an employers' organisa-	÷			Limited, Foresco Poultry Farm Co-oper	a-	
	tion: CTL Management Forum	. 76	29224		tive Limited and Fanang Diatla Housi Co-operative Limited		29224
Land Aff	airs, Department of			1344	do.: do.: Fuama Commercial C	0-	LULL
General	Notices				Operative Limited, Ekurhuleni Ta Women in Business Co-operati		
10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1	Restitution of Land Rights Act (22/1994)	:			Limited, Elangeni Farming Co-operati		
	Claim for the restitution of land rights	:			Limited, Engoleni Youth Co-operati	ve	
72.00	Rhenosterfontein 318 JS				Limited, Ezingoleni Maintenani Services Co-operative Limited at		
1341 1342	do.; do.: Blaaubank 179 JSdo.; do.: Loskop 12 JS				Forerever Multi Programme Co-ope	er-	
1361	Restitution of Land Rights Act (22/1994)		23224	1345	do.: do.: Fabulous Clothing Co-operati	83	29224
	Claim for restitution of land rights			1040	Limited, Gugulethu Primary Farmers C	0-	
	Nooitgedacht 90 LT, Noblehof 92 LT				operative Limited, Glen Agricultural C operative Limited, El Shadai Co-oper		
	Mariensdrift 115 LT, Weltevreden 116 LT and Weltevreden 118 LT, Vhembe				tive Limited, Enkanyisweni Prima		
	District		29224		Sewing Co-operative Limited a		
1362	do.: do.: Siloam 199 MT, Vhembe District		29224		Ezwenelisha Women's Co-operati Limited		29224
1381	Restitution of Land Rights Act (22/1994) Claim for restitution of land rights: Lo			1349	International Trade Administration	on	
	2182, Protea		29224		Commission of South Africa: Termination of the investigation into the allege	10000	
1382	do.: do.: Lot 923, Wallmansthal-				dumping of stainless steel tubes at		
1000	landbouhoewes-uitbreiding 3				pipes originating in or imported fro Chinese Taipei, PRC, India and Malays		29224
	do.: do.: Lot 216, Riversidedo.: do.: Farm Boschkopje 198, Tswaing			1350			23224
		<u> </u>			the alleged dumping of stainle	SS	
	and Energy, Department of				steel tubes and pipes originating in imported from Chinese Taipei	, 64	29224
Governm	nent Notices			1351	Koöperasiewet, 1981: Koöperasies v	an	
932	Mines and Works Act (27/1956)				die register geskrap te word: Geng- Farmers Co-operative Limited, Gingqi		
	Declaration of work in national interest Isibonelo Colliery, District of Secunda		29224		Maize Project Co-operative Limite	d,	
933	do.: do.: Venetia Mine, Magisteria		23224		Gwejobomvu Co-operative Limite Greenside Progressive Labour Co-operative		
	District of Vhembe	. 10	29224		ative Limited, Get' Okuhle Productio		
934	do.: do.: Potgietersrust Platinums Limited, Magisterial District of Mokopane		29224		Co-operative Limited and Glengar	ry	20224
	Emited, magisterial district of workopanie	, 11	20224		Farmers Co-operative Limited	84	29224

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
General	Notice			1352	Co-operatives Act, 1981: Co-operative	s	
	Draft Regulations for the Licensing and Registration of Electricity Generation Transmission Distribution and Trading For comments	; :	29229		to be struck off the register: Greate Orkney Co-operative Enterprise Limited Gugulethu Co-operative Limited Farmers Freedom Co-operative Limited Gijimani Poultry Farming Co-operativ Limited, Fetakgomo Farming Co-opera	d, d, d, re	
					tive Limited and Grootfontein Farmer		
General .		27			Co-operative Limited	777	29224
1336	Government Employees Pension Law (Proclamation No. 21 of 1996) Amendment of the Rules of the Government Employees Pension Fund.	: <b>)</b>	29219	1363	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Betwee Linde Aktiengesellschaft and the BO-Group PLC	n C	29224
South A	frican Human Rights Commission			1364	do.: do.: Between Medi-Liberty Sta		
General	Notice				Consumer Holdings (Pty) Ltd and Che Industries Ltd		29224
1333	Constitution of the Republic of South Africa: Terms of Reference: Public hearings on initiation schools	;	29224	1365	do.: do.: Between Umhlanga Medica Center (Pty) Ltd/Netcare KwaZulu (Pty Ltd and Tresso Trading 119 (Pty) Ltd	al /)	29224
South A	frican Reserve Bank			1366	do.: do.: Between Kunene Financ		
General	Notice				Company (Pty) Ltd and Scarlet Ibi Investments 3 (Pty) Ltd		29224
1348	Currency and Exchanges Act (9/1933)			1367	do.: Notification of complaint referra	d:	
	Notice and Order of Forfeiture	. 61	29224	1368	Ebrahim Moosa against Villani Shoes do.: Notification of decision to approv		29224
South A	frican Revenue Service			1300	merger: Between Newco and Namakw		
Governm	nent Notice				Sands (a division of Anglo Operation		
R. 917	Customs and Excise Act (91/1964) Amendment of Schedule No. 5				Limited) and between Main Street 33 (Pty) Ltd and Kumba Resources Limited		29224
	(No. 5/81)	10202	29206	1369	그는 사람들이 살아가는 살아왔다면 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 그렇게 되었다.		
Statistic	s South Africa				Provider Company (Pty) Ltd/Vodacor Properties No. 2 (Pty) Ltd and Africe	m M	
Governm	nent Notice				Cellular Services (Pty) Ltd		29224
0.0800.4000.0000.0000.000	Statistics Act (6/1999): Notice in terms of	f		1370	do.: do.: Between Mittal Steel Compan	ıy	
	section 7 (2) (a)		29206	1371	N.V. and Arcelor SAdo.: do.: Between Liberty Star Consume		29224
Trade an	nd Industry, Department of			1071	Holdings (Pty) Ltd and Retailer Brand	ls	
Governm	nent Notice			1272	do.; do.; Between Imperial Holding		29224
R. 931	International Trade Administration Ac	t		13/2	Limited and Alert Engine Parts (Pty) Ltd		29224
	(71/2002): International Trade Administration Commission of South			1373	do.: do.: Between Network Healthcar		
	Africa: Import restrictions on textiles and				Holdings Limited & Netpartne Investments Limited		29224
	clothing orginating for the People's		29230	1374	do.: do.: Between Sasol Chemica		
	Republic of China		23230		Industries Ltd and Sasol Dyno Nobe		00004
General 1335	Notices  Correction Notice	. 2	29218	1376	(Pty) Ltd Co-operatives Act, 1981: Co-operative		29224
	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives		23210		to be struck off the register: Gungubel	e	
	to be struck off the register: Farmers Trading Co-operative Limited				Primary Agriculture Co-operativ Limited, Gusi Primary Agricultural Co		
	Elucwecwe Unity Irrigation Project Co-				operative Limited, Guba Primar		
	operative Limited, Faranani Co-operative Enterprise Limited, Ex-Natal Coal and				Agricultural Co-operative Limited	3.00	
	Gold Mine Workers Co-operative	,			Flagstaff Agricultural Co-operativ Limited, Funumnotho Co-operativ		
	Limited, Foresco Poultry Farm Co-opera- tive Limited and Fanang Diatla Housing				Limited and Fundulwazi Co-operativ	е	
	Co-operative Limited	. 82	29224		Limited	77	29224
1344	do.: do.: Fuama Commercial Co- Operative Limited, Ekurhuleni Tax			Kuns en	Kultuur, Departement van		
	Women in Business Co-operative	•		Goewern	mentskennisgewing		
	Limited, Elangeni Farming Co-operative Limited, Engoleni Youth Co-operative			936	Heraldiekwet (18/1962): Buro v		
	Limited, Ezingoleni Maintenance				Heraldiek: Verandering van name betre fende die registrasie van heraldies		
	Services Co-operative Limited and Forever Multi Programme Co-operative	E)	o igitariansisi		voorstellings		29224
1345	tive Limited	. 82	29224		u, Departement van		
	operative Limited, Glen Agricultural Co-				mentskennisgewing Wet op die Bemarking van Land	1.	
	operative Limited, El Shadal Co-opera- tive Limited, Enkanyisweni Primary			11. 300	bouprodukte (47/1996): Instelling va		
	Sewing Co-operative Limited and	1			statutêre maatreël: Registrasie van ui	t-	
	Ezwenelisha Women's Co-operative		29224		voerders, invoerders, verwerkers produsente en kopers van katoen	0.00	29206
		100117			and the control of th	220	

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1349	International Trade Administration	E		Algemen	e Kennisgewings		
	Commission of South Africa: Termination of the investigation into the alleged	Ų			Application for market access permits for agricultural products		29224
	dumping of stainless steel tubes and			1347			23224
	pipes originating in or imported from Chinese Taipei, PRC, India and Malaysia		29224		tration and allocation of export permit under the trade, development and Co		
1350	do.: Termination of the investigation into				operation agreement between the	е	
	the alleged dumping of stainless steel tubes and pipes originating in or				European Community and the Republi	C 45	00004
	imported from Chinese Taipei	64	29224	1360	of South AfricaFertilizer Farm Feeds, Agricultura	45 al	29224
1351	Co-operatives Act, 1981; Co-operatives to be struck off the register; Genge				Remedies and Stock Remedies Ad	at .	
	Farmers Co-operative Limited, Gingqiza				(38/1947): Prohibition on the acquisition disposal or use of certain farm feeds		29224
	Maize Project Co-operative Limited,			Minando	×:	00	LULLY
	Gwejobomvu Co-operative Limited, Greenside Progressive Labour Co-oper-			Minerale	en Energie, Departement van		
	ative Limited, Get' Okuhle Productions	i		11201100	mentskennisgewings		
	Co-operative Limited and Glengarry Farmers Co-operative Limited		29224	932	Mines and Works Act (27/1956)  Declaration of work in national interest		
1352	do.: do.: Greater Orkney Co-operative	Ĺ	LULLY		Isibonelo Colliery, District of Secunda		29224
	Enterprise Limited, Gugulethu Co-opera- tive Limited, Farmers Freedom Co-oper-			933	do.: do.: Venetia Mine, Magisteria District of Vhembe		29224
	ative Limited, Gijimani Poultry Farming			934			LOZZT
	Co-operative Limited, Fetakgomo				Limited, Magisterial District of Mokopan	e 11	29224
	Farming Co-operative Limited and Grootfontein Farmers Co-operative			Algemen	e Kennisgewing		
	Limited	85	29224	1339	Draft Regulations for the Licensing and	d	
1363	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Between				Registration of Electricity Generation		
	Linde Aktiengesellschaft and the BOC				Transmission Distribution and Trading For comments	COCO COLORO	29229
1264	do.: do.: Between Medi-Liberty Star		29224	Naciona	le Tesourie		
1304	Consumer Holdings (Pty) Ltd and Chet						
1005	Industries Ltd	71	29224		e Kennisgewing		
1365	do.: do.: Between Umhlanga Medical Center (Pty) Ltd/Netcare KwaZulu (Pty)			1336	Government Employees Pension Law (Proclamation No. 21 of 1996)		
4000	Ltd and Tresso Trading 119 (Pty) Ltd	71	29224		Amendment of the Rules of the		20210
1366	do.: do.: Between Kunene Finance Company (Pty) Ltd and Scarlet Ibis			** <u>***********************************</u>	Government Employees Pension Fund		
	Investments 3 (Pty) Ltd	72	29224	Onafhan	klike Kommunikasie-owerheid van Su	id-Afrik	ā
1367	do.: Notification of complaint referral: Ebrahim Moosa against Villani Shoes		29224		e Kennisgewing		
1368	do.: Notification of decision to approve	<u> </u>		1338	Electronic Comminications Ac (36/2005): Notice to the public regarding		
	merger: Between Newco and Namakwa Sands (a division of Anglo Operations				the amendment of Umhlobo Wenene FM	4	
	Limited) and between Main Street 333				broadcasting licence to increase the ERP of 93 MHz at King Williamstown		
1369	(Pty) Ltd and Kumba Resources Limited do.: do.: Between Vodacom Service		29224		from 10 kW to 30 kW, ERP of 91.1 MH		
1305	Provider Company (Pty) Ltd/Vodacom				at Butterworth from 15 kW to 45 kW, and 92.2 MHz at Queenstown from 12 kW to		
	Properties No. 2 (Pty) Ltd and Africell	Ĭ.	20004		36 kW		29223
1370	do.: do.: Between Mittal Steel Company		29224	Statistie	ke Suid-Afrika		
4074	N.V. and Arcelor SA		29224	12			
13/1	do.: do.: Between Liberty Star Consumer Holdings (Pty) Ltd and Retailer Brands				nentskennisgewing Statistics Act (6/1999): Notice in terms o	of	
Partie CO CO	(Pty) Ltd	74	29224	11. 514	section 7 (2) (a)		29206
1372	do.: do.: Between Imperial Holdings Limited and Alert Engine Parts (Pty) Ltd.		29224	Suid-Afr	ikaanse Inkomstediens		
1373	do.: do.: Between Network Healthcare	i.		Goewern	nentskennisgewing		
	Holdings Limited & Netpartner Investments Limited		29224		Doeane- en Aksynswet (91/1964)	1;	
1374	do.: do.: Between Sasol Chemical		LULLT	T 1	Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/81)		29206
	Industries Ltd and Sasol Dyno Nobel (Pty) Ltd		29224	Suid-Afr	ikaanse Menseregtekommissie		
1376	- IZEN 프로젝트		23224	Algemen	e Kennisgewing		
	to be struck off the register: Gungubele			1333	Constitution of the Republic of South		
	Primary Agriculture Co-operative Limited, Gusi Primary Agricultural Co-				Africa: Terms of Reference: Publi- hearings on initiation schools		29224
	operative Limited, Guba Primary	Ě		0		12	L3224
	Agricultural Co-operative Limited, Flagstaff Agricultural Co-operative				ikaanse Reserwebank		
	Limited, Funumnotho Co-operative	É			e Kennisgewing		
	Limited and Fundulwazi Co-operative Limited		29224	1348	Currency and Exchanges Act (9/1933)  Notice and Order of Forfeiture		29224
							5 <del>01411111111111111</del> 11

No.		Page No.	Gazette No.	No. Bladsy K	Koerant No.
Transpor	rt, Department of			Vervoer, Departement van	
Governm	ent Notices			Goewermentskennisgewings	
929	South African National Roads Agency Limited and National Roads Act (7/1998): The South African National Road Agency Limited: Amendment of Declaration No. 630 of 2005 National Route N10 Section 11: Kalkwerf to Upington: District of Gordonia	t 	3 29220 3 29221	929 Suid-Afrikaanse Nasionale Padagent- skap Beperk en Nasionale Paaie Wet (7/1998): Die Suid-Afrikaanse Nasionale Padagentskap Beperk: Wysigig van Verklaring No. 630 van 2005, Nasionale Roete N10 Seksie 11: Kalkwerf tot Upington: Distrik van Gordonia	29220
General	Notice			Algemene Kennisgewing	
1337	Aviation Act (74/1962): Proposed amendments to the Civil Aviation Regulations, 1997	1	3 29217	1337 Aviation Act (74/1962): Proposed amendments to the Civil Aviation Regulations, 1997	29217

#### **CORRECTION NOTICES**

The *Gazette* number and date in the running head on page 2 of *Government Gazette* No. 29148 of 8 September 2006 was published as "29183 and 1 September 2006" but should read "29148 and 8 September 2006" respectively.

The Gazette numbers in the running head on pages 2 and 4 of Government Gazette No. 29003 of 10 July 2006 was published as 289003 but should read 29003.

# GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

# DEPARTMENT OF ARTS AND CULTURE DEPARTEMENT VAN KUNS EN KULTUUR

No. 936

22 September 2006

#### **BUREAU OF HERALDRY**

#### NOTICE OF THE CHANGE OF NAMES RELATING TO THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The Bureau of Heraldry hereby gives notice of the change of names relating to the following heraldic representations which have been registered under the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962):

APPLICANT: South African National Biodiversity Institute (H4/3/1/3861)

Since the name of the National Botanical Institute, whose badge was registered under Government Notice No. 955 of 30 June 1995, has been changed to South African National Biodiversity Institute, a new certificate of registration will be issued and an appropriate entry made in the register.

APPLICANT: Elangeni College for Further Education and Training (H4/3/1/4000)

Since the name of the Sivananda Further Education and Training College, whose arms were registered under Government Notice No. 1007 of 18 July 2003, has been changed to Elangeni College for Further Education and Training, a new certificate of registration will be issued and an appropriate entry made in the register.

No. 936

22 September 2006

#### **BURO VIR HERALDIEK**

#### KENNISGEWING VAN DIE VERANDERING VAN NAME BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS

Die Buro vir Heraldiek gee hierby kennis van die verandering van name betreffende die volgende heraldiese voorstellings wat kragtens die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), geregistreer is:

AANSOEKER: Suid-Afrikaanse Nasionale Biodiversiteitsinstituut (H4/3/1/3681)

Aangesien die naam van die Nasionale Botaniese Instituut, wie se kenteken kragtens Goewermentskennisgewing No. 955 van 30 Junie 1995, geregistreer is, verander is na die Suid-Afrikaanse Nasionale Biodiversiteitsinstituut, sal 'n nuwe registrasiesertifikaat uitgereik word en 'n toepaslike inskrywing in die register aangebring word.

AANSOEKER: Elangeni College for Further Education and Training (H4/3/1/4000)

Aangesien die naam van die Sivananda Further Education and Training College, wie se wapen kragtens Goewermentskennisgewing No. 1007 van 18 Julie 2003, geregistreer is, verander is na Elangeni College for Further Education and Training, sal 'n nuwe registrasiesertifikaat uitgereik word en 'n toepaslike inskrywing in die register aangebring word.

#### DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE

No. 932

22 September 2006

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956)

DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST

Under Section 9(1)(f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I BUYELWA PATIENCE SONJICA, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that in my opinion the performance of mining operations on Sundays at the mine known as Isibonelo Colliery in the district of Secunda, Province of Mpumalanga, is necessary in the national interest for a period of 1 year from 14 August 2006 until 13 August 2007.

BUYELWA PATIENCE SONJICA
MINISTER OF MINERALS AND ENERGY

No. 933

22 September 2006

## MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT NO 27 OF 1956)

#### DECLARATION OF WORK IN THE NATIONAL INTEREST

Under Section 9(1)(f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No 27 of 1956), I, Buyelwa Patience Sonjica, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that, in my opinion, the performance on Sundays of certain work, details of which appear in the Schedule hereto, at the mine known as Venetia Mine, in the Magisterial District of Vhembe, in the Limpopo Province, is necessary in the National interest for a further period of twelve months ending 30 June 2007.

MÉB P SONJICA

MINISTER OF MINERALS AND ENERGY

#### SCHEDULE

#### Description of work

- To load, haul and dump waste rock.
- To load and haul ore from the open pit to the plant, for the processing and recovery of diamonds.
- The marking and drilling of blast holes and holes for the support of high walls.
- 4. The charging up and blasting blast holes.
- The supporting of high walls.
- 6. Related operational maintenance as required.

#### Description of mine

The mine known as Venetia Mine on the farm Venetia 103 MS, situated in the Magisterial district of Vhembe, Limpopo Province, and at present being worked by De Beers Consolidated Mines Limited, P O Box616 Kimberly, 8300

No. 934

22 September 2006

#### MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT NO 27 OF 1956)

#### DECLARATION OF WORK IN THE NATIONAL INTEREST

Under Section 9(1)(f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No 27 of 1956), I, Buyelwa Patience Sonjica, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that, in my opinion, the performance on Sundays of work at the mine known as Potgietersrust Platinums Limited in the Magisterial District of Mokopane, in the Limpopo Province, is necessary in the National interest for a period of twelve months ending 30 June 2007.

MS B P SONJICA

MINISTER OF MINERALS AND ENERGY

#### SCHEDULE

#### Description of work

- Drilling, blasting, loading and transporting of ore and waste rock.
- 2) Dumping of waste rock and stock piling of ore,
- 3) Crushing of ore.
- 4) Examination and making safe of the workings,
- 5) Drilling holes for, and the installation of support in the highwalls, and
- Staking and other survey-related activities.
- 7) Civil, mechanical and electrical work related to the construction of the concentrator plant.
- Establishing of all surface infrastructure for the extension of the mining operations.

#### Description of mine

The mine known as Potgietersrust Platinums Limited on the farms Sandsloot 236 KR, Zwartfontein 818 LR and Overysel 815LR, situated in the Magisterial District of Mokopane, Limpopo Province and at present being worked by Potgietersrust Platinums Limited, Private Bag X2463, Mokopane, 0600.

# GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### NOTICE 1333 OF 2006

#### THE SOUTH AFRICAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

#### TERMS OF REFERENCE

#### **PUBLIC HEARINGS ON INITIATION SCHOOLS:**

- 1. Legislative Mandate of the Commission
- 1.1 In terms of section 184 (1) of the Constitution of the Republic of South Africa, the Commission has a mandate to:-
- (a) Promote respect for human rights and a culture of human rights;
- (b) Promote the protection, development and attainment of human rights; and
- (c) Monitor and assess the observance of human rights in the Republic of South Africa"
- 1.2 The Commission has the following powers, in terms of section 184 (2) of the Constitution read together with section 9 of the S A Human Rights Commission Act No 54 of 1994:
- (a) To investigate and to report on the observance of human rights;
- (b) To take steps to secure appropriate redress where human rights have been violated;
- 1.3 The Bill of Rights (Chapter 2 of the Constitution) guarantees inter alia:-

Section 10: The right to human dignity;

Section 11: The right to life;

Section 12: The right to freedom and security of the person;

Section 27: The right to health care, food, water and social security;

Section 30: Language and cultural rights;

Section 31: Cultural, religious and linguistic rights.

#### 2. Definitions:

"Act" 2.1 refers to the SA Human Rights Commission Act No 54 of 1994. 2.2 "Constitution" refers to the Constitution of the Republic of South Africa, Act 108 of 1996. 2.3 "Chairperson" refers to the Chairperson of the SA Human Rights Commission. 2.4 "Commission" refers to the SA Human Rights Commission as established by section 181 of the Constitution.

#### 3. Background:

Initiation schools are part of our cultural practices in South Africa and are protected by the Constitution. The schools are regarded as cultural educational institutions where initiates are taught about customary values and conduct.

However, over the past few years, there have been numerous complaints about some of these schools. Deadly infections, callous atrocities and abductions have become defining characteristics of some initiation schools. In some cases, underaged children are taken to these schools without parental consent.

Many initiates have lost their reproductive organs due to the negligence of traditional surgeons who are often inadequately trained. Some surgeons have been found to be operating under the influence of alcohol and often use unsterile instruments, which may contribute to the spread of blood-borne diseases such as HIV/AIDS, Tetanus and other related diseases.

Recent media reports have suggested that "a total of 215 initiates have died and 118 others have lost their manhood in the Eastern Cape since 2001. More than 2000 have been hospitalised during the same period. In 2005 alone, 48 initiates died and 589 others were admitted to hospitals and there were 20 penile amputees."<sup>2</sup>

It has been established that some initiation schools are opened purely for economic reasons. For example, initiates are required to pay exorbitant fees. In addition, there is abuse of power by some traditional surgeons who are often inadequately trained to perform traditional circumcision.

<sup>2</sup> City Press, Sunday 02 July 2006

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sections 30 and 31 of the Constitution of the Republic of South Africa of 1996 (Act 108 of 1996)

In trying to address the above-mentioned problems, some Provincial Governments such as Limpopo, Eastern Cape and Free State<sup>3</sup> promulgated laws to ensure the safety of the initiates.

These laws deal with the observation of health standards in initiation schools; the granting of permission for the operation of circumcision schools and the granting of permission to conduct circumcision. Parental consent is also provided for if the boy is below a prescribed age.

In addition to the enactment of relevant legislation, national conferences and workshops were organized in the country to try and address these problems. Notably, the May 2004 Traditional Initiation Schools Conference and the South African Human Rights Commission workshop on Initiation Schools.

The 2004 Conference made the following recommendations:

- All provinces should hold individual conferences to discuss this matter as that
  is the level where all issues, especially diversity, can be discussed properly.
  All stakeholders should make an input at these conferences.
- Out of these conferences contributions will flow into the national framework which will culminate in a discussion paper where legalities can be addressed.
- A national co-ordinating committee under the National House of Traditional Leaders should be instituted to deal with the issue.
- A time frame for this co-ordinating committee and provinces to submit their report was set at 12 months.
- In these discussions reference must be made to the constitution and human rights, the legislative framework to regulate and control the practice, the training of practitioners to observe health requirements, the scourge of HIV/AIDS, code of conduct relating to the abuse of alcohol and drugs at the schools as well as the importance of these schools.
- Socio-economic issues must also be taken into consideration as culture often takes precedence over these issues. The issue of initiation can be used to address poverty alleviation, wealth creation, development, moral regeneration and to advance family values.

Despite all these measures, there are still problems encountered with some of these schools.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Northern Province Circumcision Schools Act of 1996 (Act No 6 of 1996), Application of Health Standards in Traditional Circumcision Act of 2001 (Act No 6 of 2001 and Free State Initiation School Health Act of 2004 (Act No. 1 of 2004).

In response to these issues, the South African Human Rights Commission (the SAHRC) together with the Commission for the Promotion and Protection of the Rights of Cultural, Religious and Linguistic Communities (the CRL) and the National House of Traditional Leaders (the NHTL) decided to host National Public Hearings on initiation schools.

#### The Mandate of the CRL Commission is:

- To promote respect for and further the protection of the rights of cultural, religious and linguistic communities;
- b. To promote and develop peace, friendship, humanity, tolerance and national unity among and within cultural, religious and linguistic communities;
- c. To foster mutual respect among cultural, religious and linguistic communities;
- To promote the right of communities to develop their historically diminished heritage; and
- e. To recommend the establishment or recognition of community councils in accordance with section 36 or section 37.

#### The Mandate of the National House of Traditional Leaders is:

- a. To advise the national government and make recommendations relating to any of the following:
- i. Matters relating to traditional leadership;
- ii. The role of traditional leaders;
- iii. Customary law; and
- The customs of the communities observing a system of customary law;
- b. To investigate and make available information on traditional leadership, traditional authorities, customary law and customs.

The Public Hearings will be held in four places, namely, Bisho, Qwaqwa, Hammanskraal, and Johannesburg. The rationale for choosing these provinces is based on the high rate of deaths and penile amputees in those areas. Johannesburg will provide an opportunity for other provinces such as North West and Mpumalanga to participate in the Hearings.

The Hearings will take place over a period of twelve (12) days, three days will be spent in each place. Relevant parties will be given the opportunity to make oral and written submissions to the panel.

The hearings will be conducted in English however Interpreters will be provided for Sepedi, isiXhosa and Sesotho languages.

#### 4. Terms of Reference

The hearing will focus on issues pertaining to the death and injury of initiates and will include the following:

- 4.1 Determine the cause of high number of deaths and penile amputees in the schools;
- 4.2 Assess whether or not legislative and policy provisions relating to initiation schools are sufficient to address the current crises including minimum age required for initiates. If not, should the laws be reviewed?
- 4.3 Investigate how many cases of deaths and other human rights violations associated with initiation schools have been reported and whether any convictions took place.
- 4.4 Determine what measures should be taken against traditional surgeons who do not comply with legislative requirements.
- 4.5 Explore the role of parents in supporting the initiates and what support structures are in place for family members who have lost their children.
- 4.6 Identify responses and roles of the government (in particular, Departments of Health, Safety and Security, Provincial and Local Government, and Social Development) and Chapter 9 Institutions (such as the SAHRC, the CRL, and the NHTL).
- 4.7 Identify the support structure that is available within the Traditional Leadership to protect the custom and advance its sacredness.

# 5. Rules and Procedures in terms of section 9 (6) of the South African Human Rights Commission Act 54 of 1994:

The Commission hereby determines the rules and procedures in conducting this Public Inquiry as follows:

5.1 This inquiry will be conducted in collaboration with the CRL and the NHTL.

- 5.2A call for submissions from interested parties will be made on any matters referred to in the terms of reference of this investigation and inquiry.
- 5.3 The said submissions shall be lodged with or posted to the offices of the Commission at any of the addresses mentioned on paragraph 6.
- 5.4The SAHRC, the CRL and the NHTL may assist persons in formulating their submissions. The submissions shall be in <u>writing</u> and must disclose the name, address and other contact details of the deponent. Anonymous submissions will not be entertained.
- 5.5The submissions may be published. However, if a deponent who does not wish to have his or her name published, such a wish together with disclosures made under the cover of the Protected Disclosures Act No 26 of 2000 will be respected. Such confidential submissions will be considered however, they will not form the basis of the findings against individuals or institutions.
- 5.6 The closing date for the submissions is 22 September 2006. However, the Head of the Legal Department may at his discretion also consider late submissions.
- 5.7 The panel shall afford any person who has been implicated an opportunity to be heard in connection therewith by way of giving evidence or making of submission and such person or his /her legal representative shall be entitled to through the panel, to question other witnesses determined by the panel who have appeared before it.
- 5.8 The hearings shall be open to the public unless the Chairperson acting in consultation with the other members of the panel presiding over the hearing determines that the public disclosure of evidence would:
- (i) Prejudice or frustrate the successful conduct of the hearing;
- (ii) Threaten the security of any person involved in the hearing.
- 5.9 Pursuant to the provisions of the Act, a panel will preside over the public hearing and the Chairperson of the Commission or any other person designated by him and a representative from the CRL and NHTL will constitute the panel.
- 5.10 The panel may subpoen any person in possession of any information or documents relevant to the hearing to appear before the panel and give testimony.

- 5.11 The person referred to in 5.10, above, shall be entitled to be represented by his/her legal representative and shall give his/her testimony under oath or affirmation.
- 5.12 The Commission may allow a member of staff to lead evidence in the proceedings and examine any person appearing before the panel.
- 5.13 The panel will produce a report containing its finding and recommendations.
- 5.14 The finding of the panel will be final in this regard.
- 5.15 The finding and recommendations will be made public in four languages which are English, Sepedi, isiXhosa and Sesotho.
- 5.16 The Commission may decide to institute legal action in any competent court in its own name or in the name of a complainant should the need arise.

#### 6. Contact Details

Submissions should be addressed to Mr Phillip Mabiletsa of the Legal Services Department of the SAHRC at the following addresses:

#### Postal Address:

South African Human Rights Commission Private Bag 2700 HOUGHTON 2041

Tel: 011 484-8300 Fax: 011 484-1360

#### Physical Address

Attention: Mr P Mabiletsa South African Human Rights Commission Cnr St Andrews and York Street PARKTOWN 2198

#### By e-mail

Email address: pmabiletsa@sahrc.org.za

#### **NOTICE 1340 OF 2006**

#### GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 [ACT 22 OF 1994] AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of Section 11[1] of the Restitution of the Land Rights Act 1994 [Act 22 of 1994] as amended, that a land claim has been lodged by Mr.Janjie Jan Mthombeni [ID No. 5903205396088] on behalf of the originally dispossessed David Menzelwa Mthombeni and his family on the property mentioned hereunder situated in Witbank Magisterial District in Mpumalanga Province under reference KRP 1115

## CURRENT PARTICULARS OF THE PROPERTY RHENOSTERFONTEIN 318 JS

Description of property	Current owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bond	Bondholder	Other Endorsements
Portion 11	<ul> <li>Van Dyk Cornelius Jansen [5308285020089]</li> <li>Van Dyk</li> </ul>	T5220/1992	685.2264 ha	B67685/1996	OTK Besryfsmaatska Pty Ltd	K468/1987S K4780/2003
	Stephina Magaretha		2.	B71754/2006	Afgri Bedryfs Ltd	K58/1978S K822/1973S

The Regional Land Claims Commissioner, Mpumalanga Province will investigate all the claims in terms of the provisions of the Act, any party interested in the above mentioned properties is hereby invited to submit within thirty [30 days] from the date of publication of this notice any comments, or further information to:

The Regional Land Claims Commissioner Private Bag X11330 Nelspruit 1200 Or Home Affairs Building Third Floor Corner Branders and Henshall Street Nelspruit 1200

PHONE NO: 013 - 7558100

FAX NO: 013 7523859

MR. P.G. MANGWANI

THE REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

MPUMALANGA PROVINCE DATE: 12 September 2006

#### NOTICE 1341 OF 2006

#### GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 [ACT 22 OF 1994] AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of <u>Section 11 [1] of the Restitution of the Land Rights Act 1994 [Act 22 of 1994] as amended</u>, that a land claim has been lodged on the properties mentioned hereunder situated in Groblersdal Magisterial District in Mpumalanga Province as follows:

Description of	Claimants	Identity No.	KRP
Property			
Blaaubank 179 JS [Portion's 3,4,5,6,8,18,23,26 and 27	Mokwana     Community		239
	Rakgalakane     Community		1904
	Ndebele Tribal     Communty		12156
	Ntombi Maria Zimu	4001012451088	1298
	Makgonani Martha Msiza	37030706656083	6572
	Mahlangu Snatja     Amos	4809185464088	6636

•	Skosana Skene Rex	3804175242082	1545
•	Masimola Ramrela Dantjie	2412195103085	6516
•	Skosana Sikhubulu Marman	5410185264088	6516
	Skosana Sikhulubulu Marman	5410185264088	6514

### CURRENT PARTICULARS OF THE PROPERTIES BLAAUBANK 179 JS

Description of Property	Current owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bond	Bondholder	Other Endorsements
Portion 3	Swart Johannes Petrus [7712095100080]	T56789/2002	188.0773 ha	B 41216/2002	O K T Ltd	K216/1981S
Portion 4	Oosthuysen Daniel Du Plessis [6111015063083]	T65136/2006	12.8480 ha	B 82921/2006	Standard Bank Van Suid – Afrika Ltd	None
The Remaining extent of Portion 5	Stoltz Willem Johannes [4312115026085]	T86825/1988	213.6174 ha	B98669/1998	Volkskas	None
The Remaining extent of Portion 6	Stoltz Willem Johannes [4312115026085	T59508/1981	180.3571 ha	None	None	K2997/1975 S
Portion 8	Oosthuysen	T65136/2006	336.5599 ha	B82921/2006	Standard Bank	None

No.
29224
23

	Daniel Du Plessis [6111015063083]				Van Suid-Afrika Ltd	
The Remaining extent of Portion 18	Stoltz Willem Johannes [4312115026085]	T8241/1985	64.1425ha	B24305/1998	Absa Bank Ltd	None
The Remaining extent of Portion 23	Stoltz Willem Johannes [4312115026085]	T37206/1975	180.3570 ha	B24305/1998 B38862/2002	Absa Bank Absa Bank	None
Portion 26	Oosthuysen Daniel Du Plessis [6111015063083]	T65136/2006	455.4710 ha	B82921/2006	Standard Bank Van Suid-Afrika	K4672/1992 RM in favour of Ensilin Willem Jacobus Smit
Portion 27	Oosthuysen Daniel Du Plessis [6111015063083]	T65136/2006	477.4923 ha	B82921/2006	Standard Bank Van Suid-Afrika Ltd	None

The Regional Land Claims Commissioner, Mpumalanga Province will investigate all the claims in terms of the provisions of the Act, any party interested in the above mentioned property is hereby invited to submit within thirty [30]days from the date of publication of this notice any comments, or further information to:

The Regional Land Claims Commissioner Private Bag X11330 Nelspruit 1200 Or Home Affairs Building Third Floor Corner Branders and Henshall Street Nelspruit 1200 PHONE NO: 013-7558100

MR.P. MHANGWANI

FAX NO: 013-7523859

THE REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

MPUMALANGA PROVINCE DATE: 12 September 2006

#### NOTICE 1342 OF 2006

#### GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT 1994 [ACT 22 OF 1994] AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of Section 11[1] of the Restitution of the Land Rights [ Act 22 of 1994] as amended that a land claim has been lodged by Chief Milton Morifi Matlala [ID. No 4706225173085] on behalf of Ba – Matlala Lehwelere Tribe on the Loskop 12 JS wich was formerly known as Kuilsrivier 31 JS on Portion land 5 wich was consolidated now Loskop 12 JS as per undermentioned Portions situated in the Magisterial District of Groblersdal in Mpumalanga Province as follows:

#### **CURRENT PARTICULARS OF THE PROPERTIES**

Loskop North 12 JS

Description of Property	Current owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bond	Bond Holder	Other Endorsements
Portion 722	Praxos 263 CC (200411215123)	T7451615/2005	97.8953ha	B82162/2005	Nedbank Ltd	None
Portion 723	Praxos 263 CC (200411215123)	T74516/2005	97.8953ha	B82162/2005	Nedbank Ltd	VA4412/2005 in favour of Thinus Maritz Pty Ltd
Portion 724	Praxos 263 CC (200411215123)	T74517/2005	97.8953ha	B82162/2005	Nedbank Ltd	None
Portion 725	Praxos 263 CC (200411215123)	T74517/2005	97.8953ha	B82162/2005	Nedbank Ltd	None
Portion 726	Praxos 263 CC (200411215123)	T74517/2005	97.8966ha	B82162/2005	Nedbank Ltd	None
Portion 729	Marble - Bush Inv Pty Ltd (200401256607)	T157158/2004	97.8953ha	B135853/2004	Absa Bank Ltd	None
Portion 730	Marble – Bush Inv Pty Ltd (200401256607)	T157158/2004	97.8953ha	B135853/2004	Absa Bank Ltd	K2538/1989S
Portion 920	Palm Meider Johannes     Edward	T98462/1999	64.9421ha	B119093/2004	Afgri Bedryfs Ltd	None

	(3111065018089)	T	T ====			
	Palm Sachria Sophia Jacoba (3606120009080)				2	
Portion 926	<ul> <li>Palm Meider Johannes         Edward             (3111065018089)     </li> <li>Palm Sachria Sophia Jacoba</li> </ul>	T48264/1999	58.6819ha	B119093/2004	Afgri Bedryfs Ltd	None
Portion 927	(3606120009080)					
	<ul> <li>Palm Meider Johannes Edward (3111065018089)</li> <li>Palm Sachria Sophia Jacoba (3606120009080)</li> </ul>	T48264/1999	63.3211ha	B119093/2004	Afgri Bedryfs Ltd	None
Portion 928	Maphothoma Isaac Hlanki (6310125272085)	T26767/1997	63.3209ha	None	None	None
Portion 929	<ul> <li>Palm Meider Johannes         Edward         (3111065018089)     </li> <li>Palm Sachria Sophia Jacoba</li> </ul>	T155751/2000	62.7431ha	B119093/2004	Afgri Bedryfs Ltd	None
Portion 930	(3606120009080					
Totale 700	<ul> <li>Palm Meider Johannes         Edward             (3111065018089)     </li> <li>Palm Sachria Sophia Jacoba</li> </ul>	T25763/1989	63.3211ha	B119093/2004	Afgri Bedryfs Ltd	None
	(3606120009080)		ļ	4		
Portion 931	Palm Meider Johannes     Edward     (3111065018089)	T25763/1989	63.3209ha	B119093/2004	Afgri Bedryfs Ltd	None
	<ul> <li>Palm Sachria Sophia Jacoba (3606120009080</li> </ul>					

Portion 933	S E Terblanche Pty Ltd (64/09781/07)	T64462/1989	63.3207ha	None	None	VA8865/2005
Portion 934	Terblanche Daniel Francois Malan (5710095084009)	T35283/1989	63.3205ha	None	None	None
Portion 937	<ul> <li>Alberts Johan (6002285075081)</li> <li>Alberts Emmarencia Johester (6402260042082)</li> </ul>	T138120/2005	67.7578ha	None	None	None
Portion 939	<ul> <li>Jansen Cornelius Christoffel (4007245015004)</li> <li>Jansen Isabella Catharina (4711100510088)</li> </ul>	T78810/1995	66.5063ha	B19396/1996	Absa Bank	None
Portion 940	Barrati Boedery Trust (9382/1996)	T29783/1999	67.7582ha	None	None	K3093/1989S
Portion 941	<ul> <li>Kolo Diphatshe Solom (4911045422080)</li> <li>Kolo Nthopo Annah (5004280418085)</li> </ul>	T64534/1993	67.7606ha	None	None	K1260/1989S
Portion 942	<ul> <li>Fouche Matthys Jacobus (3409275030088)</li> <li>Fouche Aletta Catherina (3711250043006)</li> </ul>	T156/1988	67.7579ha	B34124/1991	Volkskas	VA656/91 - T156/88
Portion 943	<ul> <li>Fouche Matthys Jacobus (3409275030088)</li> <li>Fouche Aletta Catherina (3711250043006)</li> </ul>	T156/1988	75.7567ha	B34124/1991	Volkskas	VA565/91 - T156/88
Portion 944	Vettie Kotze CC (2001007602923)	T21682/2002	67.7574ha	None	None	VA780/92 - T76432/89

The Regional Land Claims Commissioner, Mpumalanga Province will investigate all the claims in terms of the provisions of the Act, any party interested in the above mentioned properties is hereby invited to submit within 30 [thirty days] from the date of publication of this notice any comments, or further information to:

The Regional Land Claims Commissioner Private Bag X11330 Nelspruit 1200 or Home Affairs Building Third Floor Corner Branders and Henshall Street Nelspruit 1200

Telephone No: 013-7558100

Fax No: 013-7523859

MR. P. CAMHANGWANI

THE REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

MPUMALANGA PROVINCE DATE: 12 September 2006

#### **NOTICE 1346 OF 2006**

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

# APPLICATION FOR MARKET ACCESS PERMITS FOR AGRICULTURAL PRODUCTS

In order to fulfil South Africa's commitment under the World Trade Organisation: Marrakesh Agreement regarding market access, it is hereby made known that market access permits will be issued for the products specified in the Table of Import Arrangements and under the conditions set out in the Schedule.

Permits will be issued only to importers in South Africa for importation into the Republic for the quantities and at the reduced levels of duty as specified in the Table.

Masiphula Mbongwa

**DIRECTOR-GENERAL: AGRICULTURE** 

#### SCHEDULE

#### 1. Definitions

- 1.1 BEE-category means companies which qualify under the Broad-Based Black Economic Empowerment Act, 2003 (Act No. 53 of 2003);
- 1.2 Historical category means companies that have a proven import performance over the period of one to three years, as stipulated under item 12 of the application form.
- 1.3 "SMME" means small, medium, and micro enterprises as defined in the National Small Business Act, 2003 (Act No. 102 of 1996).
- 1.4. The SMME and new importer's category means SMME's and new importers that do not qualify under the historical or BEE-category.

#### 2. Application for market access permits

- 2.1 Permits will be issued only to importers registered with DTI and SARS of which proof is required as stipulated in par. 7 and 8 of Annexure A to the Schedule.
- 2.2 Any person interested in importing any of the products specified in the Table must apply therefor on a copy of the application form attached as an Annexure.
- 2.3 The application form is available electronically on request from <u>DuduM@nda.agric.za/JanK@nda.agric.za.</u>
- 2.4 An application form will only be accepted if duly completed.
- 2.5 An applicant bears the responsibility to ensure that -
  - (a) the application form reflects the correct information as requested for the product concerned:
  - (b) the application is submitted timeously within the time period contemplated in paragraphs 5.1 to 5.3; and

(c) the application (whether faxed or posted) has been received by the Manager: Marketing Administration.

#### 3. Addresses for applications

- 3.1 Applications must
  - (a) when forwarded by post, be addressed to:

The Manager: Marketing Administration

Department of Agriculture

Private Bag X15 ARCADIA, 0007

(For attention: Mr G.J. Kamfer, Sefala Building, Room 715).

(b) when delivered by hand, be delivered to:

The Manager: Marketing Administration

Department of Agriculture

Sefala Building, 503 Belvedere Street, Arcadia (For attention: Mr G.J. Kamfer, Room 715)

(c) when transmitted by facsimile, be transmitted to:

Facsimile number: (012) 319 8077 (For attention: Mr G.J. Kamfer)

An application transmitted by facsimile must be followed up by forwarding the original application (do not include copies of the bills of entry unless specifically stipulated so in column 5 of the Table) to the address contemplated in paragraph (a) or (b) to reach the Department within 14 days of the facsimile transmission.

3.2 Applications delivered by hand will only be accepted during the Department's official hours of 07:30 to 16:00.

#### 4. Conditions for the issuing of permits

- 4.1 Permits for the products specified in the Table, will be allocated on the basis of the following categories, unless specified differently in the Table:
  - (a) 10% to BEE importers;
  - (b) 20% to SMME and new importers; and
  - (c) 70% to Historical importers.
- 4.2 The allocation of quotas for permits will be done as follows:
  - (a) SMME and new importers on an equal basis;
  - (b) BEE importers either on an equal basis or as a historical importer, whichever will enhance government policy for BEE development; and
  - (c) Historical importers in proportion to the average quantity of the product concerned, imported by the applicant during the past three years (submitted for each year as from 1 November to 31 October) or the period stipulated for the product in column 5 of the Table.

- 4.3 The quantity imported by a historical importer will be calculated on the basis of a detailed list of bills of entry for the product concerned submitted together with the application form, for the period stipulated for the product in column 5 of the Table.
- 4.4 (a) If the allocation for a particular category is not fully utilised, the balance may be re-allocated to the other categories, or may be held over for the particular category for the following application period stipulated for the year under consideration.
  - (b) In order to enhance government policy on BEE's, quotas for importers in the SMME and new importer's category, as well as the BEE category can be combined to ensure the most beneficial allocation.
- 4.5 Despite any provision in other law, applicants registered as joint ventures, mergers, consortiums, holding companies or other similar business arrangements are not allowed to apply separately from their subsidiaries, minority shareholders or divisions for the same product, as this will establish an unfair advantage towards other applicants.
- 4.6 A lost permit will only be replaced if an affidavit in this regard has been submitted and the Department is satisfied that the applicant acted in good faith and took the necessary steps to recover the original permit, as well as an undertaking to return the original permit if it is found. The pro forma of the electronically available departmental affidavit is on the http://www.@nda.agric.za or on request from DuduM@nda.agric.za/ JanK@nda.agric.za
- 4.7 The provisions of this item shall apply subject to the conditions specified in the Table.

#### 5. Time periods for applications

- 5.1 Applications for market access permits issued on a quarterly basis must be submitted during the following time periods:
  - (a) For the first quarter of the quota valid for importation during the period 1 January 2007 to 30 April 2007: Within four weeks from the date of publication of this Notice.
  - (b) For the second quarter of the quota valid for importation during the period 1 April 2007 to 31 July 2007: 1 to 28 February 2007.
  - (c) For the third quarter of the quota valid for importation during the period 1 July 2007 to 31 October 2007: 1 to 31 May 2007.
  - (d) For the last quarter of the quota valid for importation during the period 1 October 2007 to 31 January 2008: 1 to 31 August 2007.
- 5.2 Applications for market access permits issued on a half-yearly basis must be submitted during the following periods:
  - (a) For the first half of the quota valid for importation during the period 1 January 2007 to 30 June 2007: Within four weeks from the date of publication of this Notice.
  - (b) For the second half of the quota valid for importation during the period 1 July 2007 to 31 December 2007: 1 to 31 May 2007.

Applications for market access permits issued on an annual basis for the period 5.3 valid from 1 January 2007 to 31 December 2007 must be submitted within four weeks from the date of publication of this Notice.

#### Procedure to pay for an import permit 6.

- Payment of a proposed tariff of R300 per permit to be approved by National 6.1 Treasury will be introduced as from 1 April 2007.
- All application forms to be accompanied by proof of payment (bank deposit slip 6.2 or cashier receipt).
- 6.3 Payment to be made as follows:

Payment to Department of Agriculture's

Standard Bank

OR

Payment in cash: Department of Agriculture's

bank account

cashier

Bank: Branch:

6.4

Pretoria:

Branch No .:

Arcadia 01-08-45 Agricultural Place, 20 Beatrix Street, Arcadia.

Account No.:

011251735

Account Name: DoA: Import and Export

of Agricultural Products

Payments must be made per application period and no payments should be made in

Block P: Room GF 15

- advance for another period. 6.5 If a permit has been lost by a applicant either in his/her possession or during the
- process of clearing, a replacement permit will only be issued after proof of payment for the new permit has been received.

#### 7. Compliance to BEE criteria in terms of Agri-BEE Charter for Agriculture

- 7.1 A company or business fully owned by a black person as described in the BEE Act, 2003 (Act No. 53 of 2003), qualifies as a BEE.
- 7.2 Companies or businesses, irrespective of the size (large, medium, small, very small or micro) have to complete Annexure B to indicate their progress towards BEE compliance as at 31 July 2006.
- 7.3 Evaluation must be in accordance with the Agri-BEE Charter for Agriculture and preferably be done by an accredited BEE evaluator as approved by DTI (Department of Trade and Industry).

#### General 8.

- 8.1 Applicants must return all expired permits within 30 days after the date of expiry thereof. Applicants who do not return their expired permits timeously will not be considered for the granting of permits.
- 8.2 This notice replaces all previous notices regarding procedures for the application, administration and allocation of market access permits under the World Trade Organisation: Marrakesh Agreement regarding market access.

#### **ANNEXURE A**

September 1			orm is necess					
NAME	OF IMPORTE	R:						
POSTA	L ADDRESS	:					CODE:	
RESPO	NSIBLE PÉF	RSON:						
TELEPI	HONE NUMB	ER: CODE:	NUMBER:		c	ELI	_ NO.:	
FAX NL	IMBER: CO	DE:	NUMBER:			· • • • · ·		
E-MAIL	ADDRESS:							
(NB:	First time appropriate	olicants: Pleas Trade and Indu	se include a copy stry (DTI))	of the	e registration	cer	tificate (obtainab	le from the
	PRINCIPAL	AGENT	MANUFACTURES		PROCESSOR	Contraction Con	RETAILER	OTHER
. Ownership . Management		Tumover		Tumo	ver:		CATE	
Skills Develop     Preferential	ment	A POINT TO THE RESIDENCE				2000		
Procurement Employment E	ourithy		ment		al Investment	- 77	Capital Investment	
. Enterprise Development	-	Permanent Er	nployees	Perma	anent Employee	s	Permanent Employ	ees
<ul> <li>Corporate Social Investment</li> </ul>	ent						***************************************	
According criteria	g to the Broad-	Based Black Ec	onomic Empowerme	nt Act,	Act No. 53 of 2	003	- indicate complia	ince with the
			HE PERIOD					
OF PROD		DESC	CRIPTION OF PRO	DUCT	- C	IAU	NTITY APPLYING Tonne/Litro	
2. Summar OF ENTF	RY	applicable) Pl	orted over the pa LEASE NOTE: ust be attached to	A deta	alled list of	bill		
TARIFF HE	ADING	TOTAL FO			L FOR 2005 ovember 200		TOTAL FO	

PLEASE COMPLETE AFFIDAVIT ON THE NEXT PAGE. THE AFFIDAVIT ON THE NEXT PAGE IS AN INSEPARABLE PART OF THE APPLICATION FORM AND MUST BE SUBMITTED WITH EACH QUARTERLY, HALF-YEARLY OR ANNUAL APPLICATION.

31 October 2005)

31 October 2006)

31 October 2004)

#### **AFFIDAVIT**

I the	undersigned			
do h	ereby make oath / affirmation and declare that:			
1.	I am duly authorized to depose to this aff	idavit on beha	alf of the applicant; a	nd
2.	The particulars contained in the application	on form are tr	ue and correct.	
SIGI	NED at	on this	day of	2006/ 7
DEP	PONENT			
	(to be signed in the presence of a Justice of the	ne Peace or Co	mmissioner of Oaths)	
1.	I certify that before administering the oath/affir wrote down his/her answers in his/her presence		the deponent the follow	ving questions and
	(1) Do you know and understand the contents	of the declaratio	n?	
	Answer			
	(2) Do you have any objection to taking the pr	escribed oath?		
	Answer			***********
9	(3) Do you consider the prescribed oath to be	binding on your	conscience?	
	Answer			************
2.	I certify that the deponent has acknowledged declaration. The deponent utters the following true so help me God" / "I truly affirm that the cothe deponent is affixed to the declaration in my p	words: "I swe intents of the de	ar that the contents of t	his declaration are
	JUSTICE	OF THE PE		
	TO BE COMPLETED BY THE JUSTICE	OF THE PEA	CE/COMMISSIONE	R OF OATHS:
	FULL FIRST NAMES AND SURNAME: (BLOCK LETTERS)			
	DESIGNATION:	S <u></u>		
	BUSINESS ADDRES: (STREET ADDRESS)			
	DATE:			
	PLACE:			

#### **ANNEXURE B**

#### THIS SCORECARD IS USED TO RATE A COMPANY'S PROGRESS TOWARDS ACHIEVING GENERIC BEE TARGETS

OBJECTIVE MEASURES	ACHIEVE-	TARGET	WEIGHT	TOTAL
	TOTAL		106.0%	0.0%
EQUITY OWNERSHIP (100)	Subtotal	_	23%	0.0%
Unrestricted Voting rights in the hands of Black People		25.1%	3.0%	
Unrestricted Voting rights in the hands of Black Women	1 1	10.0%	2.0%	1
Economic Interest in the enterprise to which Black People are entitled Economic Interest in the enterprise to which Black Women are entitled Economic Interest in the enterprise to which Black Designated Groups are entitled Level of unrestricted entitlement of Black People to receive their Economic Interest	1	25.0%	4.0%	
Economic Interest in the enterprise to which Black Women are entitled	1	10.0%	2.0%	
Economic Interest in the enterprise to which Black Designated Groups are entitled	1	2.5%	1.0%	
Level of unrestricted entitlement of Black People to receive their Economic Interest		25.0%	7.0%	1
Debt entirely unencumbered (only applicable when Ownership>15%)		YES	1.0%	
Black new entrants		15.0%	3.0%	
MANAGEMENT (200)	Subtotal		11,0%	0:0%
Unrestricted Voting rights in the hands of the Black People		50.0%	3.0%	
Executive Members of the board who are Black People	1	50.0%	1.0%	
Executive Members of the board who are Black Women		25.0%	1.0%	Į.
Senior Executive Management who are Black People	1 1	40.0%	2.0%	
Senior Executive Management who are Black Women		20.0%	1.0%	
Other Executive Management who are Black People	1	40.0%	1.0%	
Other Executive Management who are Black Women		20.0%	1.0%	
Independent Non-Executive Board Members who are Black People – Bonus Point	I .	40.0%	1.0%	

N. 1000	Employment Equity (300)	Subtotal		10,0%	0.0%
-E-	Black People with Disabilities as a % of all full-time employees		4.0%	2.0%	
<u></u>	Black People in Senior Management as a % of all Senior Management	. 1	60.0%	2.0%	
2 "	Black Women in Senior Management as a % of all Senior Management		30.0%	2.0%	
9.	Black People in Middle Management (& equivalent) as a % of all Mid Management		75.0%	2.0%	
1	Black Women in Middle Management (& equivalent) as a % of all Mid Management		40.0%	1.0%	6
	Black People in Junior Management (& equivalent) as a % of all Jnr. Management		80%	1.0%	
AND EMPLOYMENT	Skills Development (400)	Subtotal		20.0%	0.0%
2	*Skills Development Spend on:	1 g Selection of March 1, 13 has		\$2,400 may 1 - \$2,400 may 125 m	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
- <b>5</b> . 1	<ul> <li>Black staff as a percentage of livable amount</li> </ul>	1 1	3.0%	4.0%	
	<ul> <li>Critical/Core Skills for Black Staff as a percentage of livable amount</li> </ul>	1	2.6%	2.0%	
ΣE	<ul> <li>Critical/Core Skills for Black Women staff as a percentage of livable amount</li> </ul>		1.4%	2.0%	
23	<ul> <li>Black staff with disabilities as a percentage of livable amount</li> </ul>		0.3%	1.0%	7
20	*Learnership:	1 7	0.376	1.076	
<b>"</b>	Black staff on SETA accredited Learnership as a % of Total Staff	f I	5.0%	2.0%	
w l	Black Women staff on SETA accredited Learnership as a % of Total Staff		2.5%	2.0%	
2	Rural/Formerly unemployed Black people on Learnership as a % of Total Staff		1.0%	1.0%	
2	*Organisational Transformation Index*	l f	1.070	1.070	ï
6	Existence of comprehensive BEE strategy to integrate components of scorecard	1	YES	1.0%	
2	Employment of a Skills Development Facilitator	i i	YES	1.0%	
HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT EQUITY:	Existence of a policy on non-discrimination widely published within the Enterprise		YES	1.0%	
. 3	Compliance with all relevant employment related legislation		YES	1.0%	
골	Skills development expenditure on Black Staff as a percentage of total payroll	1	YES	1.0%	
7	Learnership for Black Staff as a percentage of total staff		YES	1.0%	

300	Preferential Procurement (500)	Subtotal		20.0%	0.0%
2.	BEE Spend from suppliers based on the BEE Procurement Recognition Leval as a		70.0%	15.0%	
大量	BEE Spend from Qual Small Ent. Based on the BEE Procurement Recognition		4.0%	4.0%	
INDIRECT POWERMENT	BEE Spend from Exmpted Micro Ent. Based on the BEE Procurement		1.0%	1.0%	
등통	Enterprise Development (600)	Subtofal		11.0%	0.0%
ΞZ	Non-Recoverable Contributions made as a % of the cumulative EBITDA from	1	2.0%	6.0%	
1 分屬。	Recoverable Contributions made as a % of the cumulative EBITDA from		3.0%	4.0%	
. 4	Investment shown to create a job in the previous year	060	YES	1.0%	50 8800

y = 1	Social investment and upliftment (700)	Subtotal		11:0%	.0%
ज र	Non-recoverable Qualifying Corporate Social Investment Contributions		3.0%	6.0%	
# 3	Qualifying Industry Specific Contributions made		0.0%	4.0%	
	Investment in Rural and/Urban renewal programme		YES	1.0%	

SUMMARY:		- %
BEE Ownership	(100)	
BEE Management	(200)	7
Employment Equity	(300)	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Skills development	(400)	
Preferential Procurement	(500)	
Enterprise Development	(600)	
Social Corporate Investment	(700)	76 - 20 1
TOTAL:		

TABLE IMPORT ARRANGEMENTS

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
02.01	Meat of Bovine Animals, Fresh or Chilled		26 254	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the
0201.10	- Carcasses and half-carcasses	Full duty less 13, 8%		Schedule, the following conditions must be complied with:
0201.20	- Other cuts with bone in	Full duty less 13, 8%		<ul> <li>(a) Permits will be issued on a quarterly basis and will be valid for four months.</li> </ul>
0201.30	- Boneless	Full duty less 32%	à	(b) 17,380 tons are reserved for suppliers from Botswana and
02.02	Meat of Bovine Animals, Frozen -		]	Namibia and 8,874 tons from
0202.10	- Carcasses and half-carcasses	Full duty less		other traditional supplying countries.
0202.20	- Other cuts with bone in	Full duty less 13, 8%		
0202.30	- Boneless	Full duty less 32%	8	
02.04	Meat of Sheep or Goats, Fresh, Chilled or Frozen		6 002	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions
0204.10	- Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled	Full duty less 19%		must be complied with:  (a) Permits will be issued on a
0204.2	- Other meat of sheep, fresh or chilled			quarterly basis and will be valid for four months.
0204.21	= Carcasses and half carcasses	Full duty less 19%		(b) 4,380 tons are reserved for suppliers from Botswana and
0204.22	= Other cuts with bone in	Full duty less 13, 2%		Namibia and 1,622 tons from other traditional supplying
0204.23	= Boneless	Full duty less 13, 2%		countries.
0204.30	- Carcasses and half carcasses of lamb, frozen	Full duty less 19%		
0204.4	- Other meat of sheep, frozen:			*
0204.41	= Carcasses and half-carcasses	Full duty less 19%		
0204.42	= Other cuts with bone in	Full duty less 13, 2%		
0204.43	= Boneless	Full duty less 13, 2%		
0204.50	- Meat of goats	Full duty less 16, 4%		
04.02	Milk and Cream, Concentrated or Containing Added Sugar or Other Sweetening Matter, in Powder	Full duty less 19, 2%	4 470	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:  (a) Permits will be issued on a half-yearly basis and will be

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
				(b) 60% of the quota will be set aside for manufacturers of these products or persons using these products in a manufacturing process; 10% to persons who import these products for resale; 20% to SMME and new importers, and 10% to BEE importers.
				(c) Applicants for the 60% category must apply either as a manufacturer or as a processor and must be indicated under Item 9 of the application form.
				(d) An audited certificate of the figures of the past three years must accompany the application indicating:  (i) In the case of a manufacturer: Actual production figures of milk powder, or  (ii) In the case of a processor:
				Actual figures for milk powder used in the manufacturing process;  (iii) In the case of traders: List of bills of entry indicating past three years of actual import figures.
04.03	Buttermilk, Curdled Milk and Cream, Yogurt, Kephir and Other Fermented or Acidified Milk and Cream, Whether or Not		213	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:
	Concentrated or Containing Added Sugar or Other Sweetening Matter or Flavoured or Containing Added Fruit, Nuts			(a) Permits will be issued on a half-yearly basis and will be valid for six months.      (b) Producers of ice cream cannot.
	or Cocoa			apply for permits. *
04.04	Whey, Whether or Not Concentrated or Containing Added Sugar or Other Sweetening Matter; Products	Full duty less 19, 2%	2 786	In addition to the conditions stipulated in item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:
	Consisting of Natural Milk Constituents, Whether or Not Containing Added Sugar or Other			(a) Permits will be issued on a half-yearly basis and will be valid for six months.
	Sweetening Matter, Not Elsewhere Specified or Included			(b) Producers of baby food cannot apply for permits. *
				* Refer to Schedule 3, Industrial Rebates of Customs Duties, Part 1; Rebate Item 304.07, Tariff Headings 04 03.90 and 04 04.10 Rebate Codes 01.06.60 and 01.06.62 (Jacobsens Tariff Handbook)

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
1 04.05	Butter and Other Fats and Oils Derived from Milk	Full duty less 15, 8%	1 167	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:  (a) Permits will be issued on a half-yearly basis and will be valid for six months.  (b) 60% of the quota will be set aside for manufacturers of these products or persons using these products in a manufacturing process; 10% to persons who import these products for resale; 20% for SMME and new importers and 10% for BEE importers.  (c) Applicants for the 60% category must apply either as a manufacturer or as a processor and must be indicated in Item 9 of the application form.  (d) An audited certificate of the figures of the past three years must accompany the application indicating:  (i) In the case of manufacturers: Actual production figures of butter, or
04.06	Cheese (Excluding Cheddar and Sweetmilk Cheese)	Full duty less 19%	1 989	(ii) In the case of processors:     Actual figures for butter used in the manufacturing process;  (iii) In the case of traders: List of bills of entry indicating past three years of actual import figures.  In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:
				Permits will be issued on a half- yearly basis and will be valid for six months.

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
04.08	Birds' Eggs, Not in Shell, and Egg Yolks, Dried, Cooked by Steaming or by Boiling in Water, Moulded, Frozen or Otherwise	Full duty less 3, 8%	9 000	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:
	Preserved, Whether or Not Containing Added Sugar or Other Sweetening Matter			<ul> <li>(a) Permits will be issued on a quarterly basis and will be valid for four months.</li> </ul>
				(b) The quota will be allocated on a ratio basis of 50% for shelled eggs and 50% for liquid eggs and powdered eggs.
	# 287			(c) Bona fide egg producers will be eligible for shelled eggs, while historical importers, wholesalers, processors and distributors will be eligible for liquid/frozen and powdered egg products.
0708.10	Peas ( <i>Pisum sativum</i> ), shelled or unshelled, fresh or chilled	Fuil duty less 6, 6%	263	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:
				Permits will be issued on a half – yearly basis and will be valid for six months.
07.10	Vegetables (Excluding Potatoes and Leguminous Vegetables) (Uncooked or Cooked by Steaming in Boiling Water),	Full duty less 7, 4%	583	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be applied with:
0710.10	- Potatoes	Full duty less 9, 8%		Permits will be issued on a half- yearly basis and will be valid for six months.
0710.2	<ul> <li>Leguminous Vegetables (Excluding Peas (Pisum Sativum), (Uncooked or Cooked by Steaming or Boiling in Water), Shelled or Unshelled, Frozen</li> </ul>	Full duty less 4, 8%		
0710.21	= Peas (Pisum Sativum	Full duty less 6, 6%		
07.12	Dried Vegetables, Whole, Cut, Sliced, Broken or in Powder, But Not Further Prepared	Full duty less 7, 4%	860	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:  Permits will be issued on a half-yearly basis and will be valid for six months.
0713.3	Dried Beans ( <i>Vigna spp., Phaseolus spp)</i> , Shelled, Whether or not Skinned or Split)	Full duty less 4, 8%	11 063	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:  Permits will be issued on a quarterly basis and will be valid for

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
<b>0713.20</b> 0713.90	Dried Chickpeas (Garbanzos), Shelled, Whether or not Skinned or Split)  - Other dried leguminous vegetables, shelled, whether or	Full duty less 6, 6% Full duty less 4, 8%	5 184	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:  Permits will be issued on a half-
	not skinned or split			yearly basis and will be valid for six months.
0806.20	Grapes, dried	Full duty less 4, 6%	397	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:  (a) Permits will be issued on a half-yearly basis and will be
				valid for six months.  (b) 100 tons of the quota will be reserved for the importation of currants and the remaining quota will be allocated to other dried grapes.
08.13	Fruit, Dried (Excluding that of headings no 08.01 to 08.06): Mixtures of Nuts or Dried Fruits of this Chapter		349	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:
0813.10	- Apricots	Full duty less 14%		Permits will be issued on a half- yearly basis and will be valid for
0813.20	- Prunes	Full duty less 6, 6%		six months.
0813.30	- Apples	Full duty less 6%		
0813.40	- Other fruit	Full duty less 10, 8%	l i	
0813,50	- Mixtures of nuts or dried fruits of Chapter 8	Full duty less 8, 8%		
10.01	Wheat	Full duty less 14, 4%	108 279	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:  (a) Permits will be issued on an annual basis and will be valid for twelve months.  (b) The quota for historical importers will be allocated in proportion to market share
				figures provided by way of  Certified statements issued by SAGIS of wheat milled for local consumption for the past three marketing years; or  If not registered with SAGIS an audited certificate of wheat milled for local consumption for the past three marketing years.

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
10.05	Maize	Full duty less 10%	269 000	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:
(*)			- 1	(a) Permits will be issued on an annual basis and will be valid for twelve months.
				(b) The quota for historical importers, will be allocated in proportion to market share figures provided by way of –
	•			<ul> <li>Certified statements issued by SAGIS for maize milled for local consumption for the past three marketing years; or</li> </ul>
				* If not registered with SAGIS an audited certificate for maize milled for local consumption for the past three marketing years.
10.08	Buckwheat, Millet and Canary Seed; Other Cereals	Full duty less 8, 6%	145	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:  Permits will be issued on an
				annual basis and will be valid for twelve months.
19.01	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 per cent by mass of cocoa calculated on a totally defatted basis, not		6 119	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:  Permits will be issued on a quarterly basis and will be valid for
	elsewhere specified or included (excluding preparations for infant use, put up for retail sale, gluten- free bread and cake mixtures, cornflour and pudding powders); food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, not			four months.
	containing cocoa or containing less than 5 per cent by mass of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included (excluding preparations for infant use, put up for retail sale, gluten-free			
	bread and cake mixtures, cornflour, pudding powders and Traditional African beer powder):			
1901.10	Preparations for infant use, put up for retail sale	Fulf duty less 19, 2%		

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
19.02	Pasta, Whether or Not Cooked or Stuffed (With Meat or Other Substances) or Otherwise Pre- pared, such as Spaghetti, Macaroni, Noodles, Lasagne,	Full duty less 10, 8%	1 749	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions must be complied with:  (a) Permits will be issued on a
	Gnocchi, Ravioli, Cannelloni, Couscous, Whether or Not Prepared			quarterly basis and will be valid for four months.  (b) Permits will be allocated in
	Trepared			proportion to the quantity imported with a maximum of 300 tons per importer per year.
21.06	Food preparations not elsewhere specified or included: (excluding pudding mixtures and ice cream mixtures)	Full duty less 7, 4%	3 109	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:
2106.90	- Ice cream mixtures	Full duty less 19, 8%	G.	Permits will be issued on a quarterly basis and will be valid for four months.
	- Pudding mixtures	Full duty less 19, 8%	15)	Tour montries.
22.04	Wine of Fresh Grapes, Including Fortified Wines; Grape Must (Excluding that of Heading No. 20.09):		9 572 405 liters (Total for tariff	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:
2204.10	- Sparkling wine in containers holding 2ℓ or less	Full duty in Part 1 less 14,6%	headings 22.04 to 22.08)	(a) Permits will be issued on a half-yearly basis and will be valid for six months.
2204.10	- Sparkling wine in containers holding more than 2ℓ	Full duty in Part 1 less 19, 6%		(b) Applicants must compare the extent of rebate with the
2204.21	= Wine (excluding sparkling wine) and grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol, in containers holding 2t or less	Full duty in Part 1 less 14,6%		applied rate of duty to determine the most beneficial rate of duty.
2204.29	= Wine (excluding sparkling wine) and grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol, in containers holding more than 2ℓ	Full duty in Part 1 less 19, 6%		•
2204.30	<ul> <li>Grape must (excluding grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol)</li> </ul>	Full duty in Part 1 less 19, 6%		
22.05	Vermouth and Other Fresh Grapes Flavoured with Plants or Aromatic Substances		Vi	
2205,10	- In containers holding 2ℓ or less	Full duty in Part 1 less 14,6%		
2205.90	- In containers holding more than 2ℓ	Full duty in Part 1 less 19,6%		

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
22.06	Other Fermented Beverages (For Example Cider, Perry, Mead); Mixtures of Fermented Beverages and Mixtures of Fermented Beverages and Non-Alcoholic Beverages, Not Elsewhere Specified or Included			In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition must be complied with:  (a) Permits will be issued on a half-yearly basis and will be valid for six months.
				(b) Applicants must compare the extent of rebate with the applied rate of duty to determine the most beneficial rate of duty.
22.07	Undenatured Ethyl Alcohol of an Alcoholic Strength by Volume of 80 per cent Vol. or Higher, Ethyl Alcohol and Other Spirits, Denatured, or any Strength			
22.08	Undenatured Ethyl Alcohol of an Alcoholic Strength by Volume of Less than 80 per cent Vol.; Spirits, liqueurs and Other Spirituous Beverages:		3	
2208.20	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc:			
2208.20.10	= In containers holding 2ℓ or less	Full duty in Part 1 less 13,4%.		
2208.20.90	= In containers holding more than 2ℓ	Full duty in Part 1 less 24, 2%		,
2208.30 2208.30.10	- Whiskies: = In containers holding 2ℓ or less	Full duty in Part 1 less 13,4%		
2208.30.90	= In containers holding more than 2ℓ	Full duty in Part 1 less 24, 2%		
2208.40	- Rum and Tafia:	ac steeds teed	}	
2208.40.10	= In containers holding 2t or less	Full duty in Part 1 less 13, 4%		
2208.40.90	= In containers holding more than 2ℓ	Full duty in Part 1 less 24, 2%		
2208.50 2208.50.10	- Gin en Geneva: = In containers holding 2ℓ or less	Full duty in Part 1 less 13,4%		
2208.50.90	= In containers holding more than 20	Full duty in Part 1 less 24, 2%		

TARIFF HEADING	DESCRIPTION	EXTENT OF REBATE	ANNUAL QUOTA TONNAGE	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	2	3	4	5
2208.60 2208.60.10	- Vodka: = In containers holding 2t or less	Full duty in Part 1 less 119,4%		In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following condition
2208.60.90	= In containers holding more than 2t	Full duty in Part 1 less 119, 4%		must be complied with:  (a) Permits will be issued on a half-yearly basis and will be
2208.70 2208.70.20	Liqueurs and cordials: = In containers holding 2t or less	Full duty in Part 1 less 119, 4%.		valid for six months.  (b) Applicants must compare the extent of rebate with the
2208.70.90	= In containers holding more than 2t	Full duty in Part 1 less 119, 4%		applied rate of duty to determine the most beneficial
2208.90 2208.90.20	- Other: = In containers holding 2t or less	Full duty in Part 1 less 119,4%		rate of duty.
2208.90.90	= In containers holding more than 2t	Full duty in Part 1 less 119, 4%		
24.01	Unmanufactured Tobacco; Tobacco Refuse	Specificant and the imperiods	16 773	In addition to the conditions stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions
2401.10	Tobacco, not stemmed or stripped	Full duty less 8, 8%		must be complied with:
2401.20	Tobacco, partly or wholly stemmed or stripped	Full duty less 8, 8%		(a) Permits will be issued on an annual basis to importers who are registered manufacturers
2401.30	- Tobacco refuse	Full duty less 8, 8%		of tobacco products and will be valid for twelve months.  (b) For historical importers, the
				quota will be allocated in proportion to the cutting figures for the 2005/2006 marketing season.
52.01	Cotton, not carded or combed		17 101	In addition to the conditions
5201.20	- Ginned but not further processed	Full duty less 12%	(85 505 statistical	stipulated in Item 2 of the Schedule, the following conditions
5201.90	- Other	Full duty less 12%	bales of cotton lint)	must be complied with:  (a) Permits will be issued on an annual basis to importers who are processors of cotton lint and will be valid for twelve months.
				(b) For historical importers, the quota will be allocated in collaboration with Cotton SA based on imports (excluding SADC) for the past three years.

### **NOTICE 1347 OF 2006**

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

# PROCEDURES FOR THE APPLICATION, ADMINISTRATION AND ALLOCATION OF EXPORT PERMITS UNDER THE TRADE, DEVELOPMENT AND CO-OPERATION AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITY AND THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

A Trade, Development and Co-operation Agreement (TDCA) between the European Community (EC) and the Republic of South Africa has been established and came into force on 1 January 2000. This agreement provides for the establishment of a Bilateral Free Trade Area between the EC and South Africa in accordance with the World Trade Organization (WTO) rules and the strengthening of European development assistance to South Africa.

As part of the concessions provided for under the TDCA, the EC has agreed to grant tariff preferences on limited quantities of selected products in the form of tariff quotas. Export permits will be issued for the access quantities at reduced levels of duty under the conditions set out in the Schedule.

Masiphula Mbongwa DIRECTOR-GENERAL: AGRICULTURE.

### SCHEDULE

### 1. Definitions

- 1.1 BEE-category means companies which qualify under the Broad-Based Black Economic Empowerment Act, 2003 (Act No. 53 of 2003);
- 1.2 Historical category means companies that have a proven export performance over the period of one to three years, as stipulated under item 11 of the application form.
- 1.3 "SMME" means small, medium, and micro enterprises as defined in the National Small Business Act, 2003 (Act No. 102 of 1996).
- 1.4. The SMME and new exporter's category means SMME's and new exporters that do not qualify under the historical or BEE-category.

### 2. Countries for Export

Permits for exportation of any of the products specified in the Table on Export Arrangements, to the European Community, will be issued only to exporters in South Africa registered with SARS of which proof is required as stipulated in paragraph 8 of the Annexure A.

#### 3. Application for EC export permits

- 3.1 Any person interested in exporting any of the products specified in the Table (excluding cut flowers - EC tariff code 0603.10 - 0603.90) must apply therefor on a copy of the application form attached as an Annexure.
- 3.2 Application for export permits issued annually must be submitted to the Manager: Marketing Administration within four weeks from the date of publication of this notice. Permits will be valid from 1 January 2007 until 31 December 2007.
- In the case of cut flowers, potential exporters must apply to Customs and 3.3 Excise on a first-come, first-served basis until the quota allocated is fully utilized.
- 3.4 application form available electronically on request from: The is DuduM@nda.agric.za/JanK@nda.agric.za
- 3.5 The application form will only be accepted if duly completed.
- 3.6 An applicant bears the responsibility to ensure that
  - the application form reflects the correct information as requested for the (a) product concerned:
  - the application is submitted timeously as set out in paragraph 3.2; and (b)
  - the application (whether faxed or posted) has been received by the (c) Manager: Marketing Administration.
- 3.7 All exporters and potential exporters must comply with
  - the sanitary, phyto-sanitary and other technical requirements as (a) stipulated by the EC; and
  - the Rules of Origin that form part of the TDCA and which can be (b) obtained on request from the Department of Trade and Industry (Chief Directorate: Foreign Trade Relations, EU desk). Please note: The EUR 1 form that must accompany each consignment to be exported in terms of the TDCA, is obtainable from the applicant's local SARS office.

#### 4. Addresses for applications

#### 4.1 Applications must -

when forwarded by post, be addressed to: (a) The Manager: Marketing Administration Department of Agriculture Private Bag X15 ARCADIA,

0007

(For attention: Mr. G.J. Kamfer, Sefala Building, Room 715);

(b) when delivered by hand, be delivered to:
The Manager: Marketing Administration
Department of Agriculture
Sefala Building
503 Belvedere Street
ARCADIA
(For attention: Mr. G J Kamfer, Room 715);

(c) when sent by facsimile, be transmitted to:

Facsimile number: (012) 319-8077 For attention: Mr. G.J. Kamfer

An application transmitted by facsimile must be followed up by forwarding the original application (do not include copies of the bills of entry export, DAs 550/32 or Certificates of Export) to the address contemplated in paragraph (a) or (b) to reach the Department within 14 days of the facsimile transmission.

4.2 Applications delivered by hand will only be accepted during the Department's official hours, namely 07:30 to 16:00.

### 5. Conditions for the issuing of export permits

- 5.1 Permits for the products specified in the Table will be allocated on the basis of the following categories, unless specified differently in the Table:
  - (a) 70% to historical exporters.
  - (b) 10% to BEE exporters;
  - (c) 20% to the SMME and new exporter's category;
- 5.2 The allocation of quotas for permits will be done as follows:
  - (a) Exporters in the SMME and new exporter's category on an equal basis;
  - (b) BEE exporters either on an equal basis or as a historical exporter, whichever will enhance government policy for BEE development; and
  - (c) Historical exporters in proportion to the average quantity of the product concerned, exported by the applicant during the period stipulated for the product in column 4 of the Table.
- 5.3 The quantity exported by a historical exporter will be calculated on the basis of the detailed list of bills of entry export (DA 550/32 or export certificates) or exports captured on the Wine-on-Line System for the product applied for, for the period 2004, 2005 and 2006, submitted together with the application form.
- 5.4 (a) If the allocation for a particular category is not fully utilized, the balance may be re-allocated to the other categories.
  - (b) In order to enhance government policy on BEE's, quotas for exporters in the SMME and new exporter's category, as well as the BEE category can be combined to ensure the most beneficial allocation.
- 5.5 The quotas allocated to exporters will be provisional quotas, and the rule of "use it or lose it" will be applied. Therefore if quotas have not been utilized

satisfactorily (export rate of 75% per month) by 31 July 2007, the Department has the prerogative to re-allocate the unused quotas after a process of consultation with the exporter has been followed.

- 5.6 Permits for the exportation of products under tariff headings 2008.40; 2008.50 and 2008.70 (canned fruit) will be allocated on receipt of a letter of intent from a local supplier indicating that the exporter can source the product for exportation to the EC.
- 5.7 If the allocation for a particular product under tariff headings 2009.40.30 2009.70.99 (pineapple and apple juice) is not fully utilized, the balance may be reallocated to the other product concerned.
- 5.8 Despite any provisions in other laws, applicants registered as joint ventures, mergers, consortiums, holding companies or other similar business arrangements are not allowed to apply separately from their subsidiaries, minority shareholders or divisions for the same product, as this will establish an unfair advantage towards other applicants.
- A lost permit will only be replaced if an affidavit in this regard has been submitted and the Department is satisfied that the applicant acted in good faith and took the necessary steps to recover the original permit, as well as an undertaking to return the original permit if it is found. The pro forma of the affidavit is electronically available on the departmental website <a href="http://www.nda.agric.za">http://www.nda.agric.za</a> or on request from DuduM@nda.agric.za/JanK@nda.agric.za.
- 5.10 The provisions of this item shall apply subject to the conditions specified in the Table.

### 6. Procedure to pay for an export permit

- 6.1 Payment of a proposed tariff of R300 per permit to be approved by National Treasury will be introduced as from 1 April 2007.
- 6.2 All application forms to be accompanied by proof of payment (bank deposit slip or cashier receipt).
- 6.3 Payment to be made as follows:

Payment to Department of Agriculture's

OR

Payment in cash: Department of Agriculture's

bank account

Bank: Standard Bank

cashier Pretoria:

Branch:

Arcadia

Agricultural Place, 20 Beatrix Street, Arcadia.

Branch No.: 01-08-45 Account No.: 011251735

Pretoria

Block P: Room GF 15

Account Name: DoA: Import and Export of Agricultural Products

- 6.4 Payments must be made per application period and no payments should be made in advance for another period.
- 6.5 If a permit has been lost by an applicant either in his/her possession or during the process of clearing, a replacement permit will only be issued after proof of payment for the new permit has been received.

## 7. Compliance to BEE criteria in terms of Agri-BEE Charter for Agriculture

- 7.1 A company or business fully owned by a black person as described in the BEE Act, 2003 (Act No. 53 of 2003), qualifies as a BEE;
- 7.2 Companies or businesses, irrespective of the size (large, medium, small, very small or micro) have to complete Annexure B to indicate their progress towards BEE compliance as at 31 July 2006.
- 7.3 Evaluation must be in accordance with the Agri-BEE Charter for Agriculture and preferably done by an accredited BEE evaluator as approved by DTI (Department of Trade and Industry);

### 8. General

- 8.1 Applicants must return all expired permits within thirty (30) days after the date of expiry thereof. Applicants who do not return their expired permits timeously will not be considered for the granting of permits.
- 8.2 This notice replaces all previous notices regarding the procedures for the application, administration and allocation of export permits under the TDCA between the EC and the Republic of South Africa.

### ANNEXURE A

APPLICATION FORM FOR EXPORT PERMITS UNDER THE TDCA BETWEEN THE EC AND THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA FOR THE CALENDAR YEAR 2007 (Please note that an application form is necessary for each product)

,					-
1.	NAME OF EXPO	ORTER:			***************************************
2.	POSTAL ADDRE	ESS:	.,	cor	DE:
3.	RESPONSIBLE	PERSON:			
4.	TELEPHONE NU	JMBER: CODE: NUM	BER:	CELL NO	D.:
5.	FAX NUMBER:	CODE: NUMBER	•		
6.		ss:			
7.	COMPANY/CC F	REGISTRATION NUMBER: . a applicants: Please include a ent of Trade and Industry (DTI))		. <b></b>	
8. 9.	(NB: First time app CLASSIFICATIO	E NO.:  blicants: Please include a copy o	f the Customs Code Cer	tificate (obt	*
	*BEE CRITERIA	n into categories (see Item HISTORICAL CATEG	ORY BEE-CATE		ASE COMPLETE:- SMME AND NEW IMPORTER'S CATEGORY
2. 3.	Ownership Management Skills Development	Turnover	Tumover:	Ті	mover
598	Preferential Procurement Employment Equity	Capital Investment			apital Investment
	Enterprise Development Corporate	Permanent Employees			ermanent Employees
830	Social Investment			352303335433450	
10. E	the criteria	SUBMISSION FOR THE PE	RIOD (Where applica	ble)	
		-	6		
11.	Summary of BILLS OF ENTRY EXPORT/DA 660/32.	Quantity exported over the Column 4 of Table) PLEASE NOTE: A detaile or Export Certificates) (not this application (see Item 4	d list of either bills o	f entry ex	port, or DA 550/32s
	TARIFF HEADING	TOTAL FOR(where applicable)	TOTAL FOR (where applicable)		OTAL FOR(where applicable).

PLEASE COMPLETE AFFIDAVIT ON THE NEXT PAGE. THE AFFIDAVIT ON THE NEXT PAGE IS AN INSEPARABLE PART OF THE APPLICATION FORM.

### **AFFIDAVIT**

I the	e undersigned							
do he	nereby make oath / affirmation and declare tha	t	<del></del> ;;					
1. I a	am duly authorized to depose to this affidavit	on behalf of the applicant; and						
2. Ti	The particulars contained in the application form	n are true and correct.						
SIGN	NED at on this	day of	_ 2006					
a-								
DEP	PONENT (to be signed in the presence of a Justice	of the Peace or Commission	er of Oaths)					
1.	I certify that before administering the of following questions and wrote down his/her		leponent the					
	(1) Do you know and understand the conf	ents of the declaration?						
	Answer:							
	(2) Do you have any objection to taking	the prescribed oath?						
	Answer:							
	(3) Do you consider the prescribed oath	to be binding on your conscience	e?					
	Answer:							
2.	I certify that the deponent has acknowledge contents of this declaration. The deponent contents of this declaration are true so help the declaration are true." The signature declaration in my presence.	utters the following words; "I so me God"/ "I truly affirm that the	wear that the contents of					
	JUSTICE OF T COMMISSIONER	HE PEACE						
TC	O BE COMPLETED BY THE JUSTICE OF TH	D BE COMPLETED BY THE JUSTICE OF THE PEACE/COMMISSIONER OF OATHS:						
37 37	FULL FIRST NAMES AND SURNAME: BLOCK LETTERS)							
DE	DESIGNATION:							
	BUSINESS ADDRES: STREET ADDRESS)							
DA	PATE:							
PI	PLACE:							

### **ANNEXURE B**

### THIS SCORECARD IS USED TO RATE A COMPANY'S PROGRESS TOWARDS ACHIEVING GENERIC BEE TARGETS

	OBJECTIVE MEASURES & CODE	ACHIEVE- MENT	TARGET	WEIGHT	TOTAL
	CLW-CLW-CLW-CLW-CLW-CLW-CLW-CLW-CLW-CLW-	TOTAL	At	106.0%	0.0%
100	EQUITY OWNERSHIP (100)	Subtotal		23%	0.0%
	Unrestricted Voting rights in the hands of Black People		25.1%	3.0%	
	Unrestricted Voting rights in the hands of Black Women		10.0%	2.0%	
(1) <u>(1)</u>	Economic Interest in the enterprise to which Black People are entitled		25.0%	4.0%	
Ξ	Economic Interest in the enterprise to which Black Women are entitled		10.0%	2.0%	
빁	Economic Interest in the enterprise to which Black Designated Groups are entitled		2.5%	1.0%	
2	Level of unrestricted entitlement of Black People to receive their Economic Interest		25.0%	7.0%	
2	Debt entirely unencumbered (only applicable when Ownership>15%)		YES	1.0%	
б	Black new entrants		15.0%	3.0%	National Control
EMPOWERMENT	MANAGEMENT (200)	Subtotal		11,0%	0,0%
▥	Unrestricted Voting rights in the hands of the Black People	\$20000000	50.0%	3.0%	
DIRECT	Executive Members of the board who are Black People		50.0%	1.0%	
Ē	Executive Members of the board who are Black Women	1	25.0%	1.0%	6
₩.	Senior Executive Management who are Black People		40.0%	2.0%	
	Senior Executive Management who are Black Women		20.0%	1.0%	
	Other Executive Management who are Black People		40.0%	1.0%	
	Other Executive Management who are Black Women		20.0%	1.0%	
	Independent Non-Executive Board Members who are Black People - Bonus Point		40.0%	1.0%	

	Employment Equity (300)	Subtotal		10,0%	0.0%
E	Black People with Disabilities as a % of all full-time employees		4.0%	2.0%	
EMPLOYMENT	Black People in Senior Management as a % of all Senior Management		60.0%	2.0%	
. ₹	Black Women in Senior Management as a % of all Senior Management		30.0%	2.0%	
9	Black People in Middle Management (& equivalent) as a % of all Mid Management		75.0%	2.0%	
₫.	Black Women in Middle Management (& equivalent) as a % of all Mid Management		40.0%	1.0%	
	Black People in Junior Management (& equivalent) as a % of all Jnr. Management		80%	1.0%	
AND	Skills Development (400)	Subtotal		20.0%	0.0%
₹	*Skills Development Spend on:	السعفان فتستحث		Kin and Market	
HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT EQUITY	Black staff as a percentage of livable amount	l í	3.0%	4.0%	
<b>U</b> _	<ul> <li>Critical/Core Skills for Black Staff as a percentage of livable amount</li> </ul>		2.6%	2.0%	
E 5	<ul> <li>Critical/Core Skills for Black Women staff as a percentage of livable amount</li> </ul>		1.4%	2.0%	
얼당	<ul> <li>Black staff with disabilities as a percentage of livable amount</li> </ul>		0.3%	1.0%	
2 4	*Learnership:		0,0,0	1.070	
- 22	Black staff on SETA accredited Learnership as a % of Total Staff		5.0%	2.0%	
Äi.	Black Women staff on SETA accredited Learnership as a % of Total Staff		2.5%	2.0%	
, E	Rural/Formerly unemployed Black people on Learnership as a % of Total Staff		1.0%	1.0%	8
8	*Organisational Transformation Index*			134742	
S.	Existence of comprehensive BEE strategy to integrate components of scorecard		YES	1.0%	
7	Employment of a Skills Development Facilitator		YES	1.0%	
2	Existence of a policy on non-discrimination widely published within the Enterprise		YES	1.0%	
2	Compliance with all relevant employment related legislation		YES	1.0%	
로	Skills development expenditure on Black Staff as a percentage of total payroll		YES	1.0%	ĺ
1000	Learnership for Black Staff as a percentage of total staff		YES	1.0%	

·	Preferential Procurement (500)	Subtotal		20.0%	0.0%
2	BEE Spend from suppliers based on the BEE Procurement Recognition Leval as a		70.0%	15.0%	25/20/200
ECT	BEE Spend from Qual Small Ent. Based on the BEE Procurement Recognition		4.0%	4.0%	1
M R	BEE Spend from Exmpted Micro Ent. Based on the BEE Procurement		1.0%	1.0%	
5 ₹	Enterprise Development (600)	Subtotal		11.0%	0.0%
콜문	Non-Recoverable Contributions made as a % of the cumulative EBITDA from		2.0%	6.0%	
悪	Recoverable Contributions made as a % of the cumulative EBITDA from		3.0%	4.0%	
w	Investment shown to create a job in the previous year		YES	1.0%	

Γ I	Social investment and upliftment (700)	Subtotal		11.0% 0.0%	
RESI-	Non-recoverable Qualifying Corporate Social Investment Contributions		3.0%	6.0%	
22	Qualifying Industry Specific Contributions made Investment in Rural and/Urban renewal programme		0.0% YES	4.0% 1.0%	
1.1.170	investment in Rural and/orban renewal programme		ILO	1.070	_

SUMMARY:		%
BEE Ownership	(100)	
BEE Management	200)	
Employment Equity	(300)	
Skills development	(400)	
Preferential Procurement	(500)	
Enterprise Development	(600)	-a 29 H23a
Social Corporate Investment	(700)	
TOTAL:	25	

TABLE

EXPORT ARRANGEMENTS SET OUT PER EC TARIFF CODE LINE

EC TARIFF CODE	DESCRIPTION OF PRODUCT	TARIFF QUOTA DUTY (% REDUCTION)	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMIT	
1	2	3	4	
	Under EC tariff code 0406.10 - 0406.90.99, a total quantity	of 6 750 tons [(agf	5%) <sup>21</sup> ] is allocated	
0406	Cheese and curd:	100 MFN <sup>1)</sup>	In addition to the conditions stipulated in item 5 of	
0406.10 0406.10.20 0406.10.80	- Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd: Of a fat content, by weight, not exceeding 40% Other		the Schedule, the following conditions must be complied with:  (a) Permits will be allocated in collaboration with the industry.	
0406.20.90	Grated or powdered cheese (excluding glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely ground herbs)		(b) Exportation can only take place from an approved EC registered processing plant. Proof of EC registration must be included with	
0406.30	- Processed cheese not grated or powdered:		the application.	
0406.30.10	In the manufacture of which no cheeses other than Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger); put up for retail sale, of a fat content by weight in the dry matter, not exceeding 56%		Permits will be issued on an annual basis and will be valid for twelve months.	
0406.30.31	<ul> <li>Processed cheese, not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 36% and of a fat content, by weight, in the dry matter not exceeding 48%</li> </ul>			
0406.30.39	<ul> <li>Processed cheese, not grated or powdered, of a fat content, by weight, not exceeding 36% and of a fat content, by weight, in the dry matter exceeding 48%</li> </ul>			
0406.30.90	Processed cheese, not grated or powdered, of a fat content, by weight, exceeding 36%			
0406.40.90	- Blue-veined cheese (excluding Roquefort and Gorgonzola)			
0406.90.01	Cheese for processing (not elsewhere specified 3)			
0406.90.21	Cheddar (excluding grated or powdered, and for processing)			
0406.90 50	Cheese of sheep's milk or buffalo milk in containers containing brine, or in sheep or goatskin bottles			
0406.90.69	Cheese of a fat content, by weight, not exceeding 40% and a water content, by weight, in the non-fatty matter not exceeding 47% (not elsewhere specified)			
0406.90.78	Gouda of a fat content, by weight, not exceeding 40% and a water content, by weight, in the non-fatty matter exceeding 47% but not exceeding 72%			

EC TARIFF CODE		DESCRIPTION OF PRODUCT	TARIFF QUOTA DUTY (% REDUCTION)	CONDITIONS FOR THE ISSUING OF PERMITS
1	0.000	2	3	4
0406.90.86	water conter	fat content, by weight, not exceeding 40% and a not calculated, by weight, in the non-fatty matter % but not exceeding 52% (not elsewhere specified)	100 MFN <sup>1)</sup>	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following conditions must be complied with:
0406.90.87	06.90.87 Cheese of a fat content, by weight, not exceeding 40% and a water content calculated, by weight, in the non-fatty matter			(a) Permits will be allocated in collaboration with the industry.
0406.90.88	exceeding 52% but not exceeding 62% (not elsewhere specified)  Cheese of a fat content, by weight, not exceeding 40% and of a water content calculated, by weight, in the non-fatty matter exceeding 62% but not exceeding 72% (not elsewhere specified)			(b) Exportation can only take place from an approved EC registered processing plant. Proof of EC registration must be included with the application.
0406.90.93	Cheese of a fat content, by weight, exceeding 40% of a water content calculated, by weight, in the non-fatty matter, exceeding 72% (not elsewhere specified)			(c) Permits will be issued on an annual basis and will be valid for twelve months.
0406.90.99	Cheese of a fat specified)	content by weight exceeding 40% (not elsewhere		
	Under EC tarif	f code 0603.10.10; 0603.10.30 and 0603.10.50, a tota	I quantity of 605 to	ns [(agf 3%) <sup>2</sup> ] is allocated
0603		er buds of a kind suitable for bouquets or for fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or	50 MFN <sup>1)</sup> or 80 GSP <sup>4)</sup>	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following condition must be complied with:
0603.10	- Fresh flowers			Potential exporters must apply to Customs and
0603.10.10	Roses	(from 1 January to 31 May and from 1 November to 31 December only)		Excise on a first-come, first-served basis until the quota allocated is fully utilised.
0603.10.30	Orchids	(from 1 June to 31 October only)		
0603.10.50	Chrysanthemums	(from 1 January to 31 May and from 1 November to 31 December only)		

	<u>Unde</u>	er EC tariff code 0603.10.80 a total quantity of	726 tons [(agf 3	%) <sup>2</sup> ] is allocated
0603.10.80	Other fresh flowers	(from 1 June to 31 October only)	50 MFN <sup>1)</sup> or 80 GSP <sup>4)</sup>	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following condition must be complied with:  Potential exporters must apply to Customs and Excise on a first-come, first-served basis until the
				quota allocated is fully utilised.
	<u>Und</u>	er EC tariff code 0603.10.80.30, a total quantity of 1	215 tons [(agf 59	%) <sup>2</sup> ነ is allocated
0603.10.80.30	- Proteas	(from 1 January to 31 May and from 1 November to 31 December only)	100 MFN <sup>1)</sup>	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following condition must be complied with:
				Potential exporters must apply to Customs and Excise on a first-come, first-served basis until the quota allocated is fully utilized.
	<u>u</u>	Inder EC tariff code 0603.90.00, a total quantity of 6	05 tons [(agf 3%)	) <sup>2</sup> ] is allocated
0603.90.00		ver buds; dried, dyed, bleached, impregnated or of a kind suitable for bouquets or for ornamental	75 MFN <sup>1)</sup> or 80 GSP <sup>4)</sup>	In addition to the conditions stipulated in Item 5 of the Schedule, the following condition must be complied with:
				Potential exporters must apply to Customs and Excise on a first-come-first-served basis until the quota allocated is fully utilised.
	<u>u</u>	nder EC tariff code 0811.10.90, a total quantity of 3	02,5 tons [(agf 3%	6) <sup>2)</sup> ] is allocated
0811		oked or cooked by steaming or boiling in water, t containing added sugar or other sweetening	100 MFN 1)	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following conditions must be complied with:
0811.10.90	- Strawberries, not con	taining added sugar or other sweetening matter		Permits will be allocated in proportion to market share figures to historical exporters, based on actual exports during the 2004 and 2005 calendar years.
				Permits will be issued annually and will be valid for twelve months.

2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	50 MFN 1)	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following conditions must be complied with:
<b>2008.40</b> 2008.40.51	- Pears Pears not containing added spirit, containing added sugar, with a sugar		Permits will be allocated in collaboration with the industry, based on actual exports during the 2003,
2000.40.51	content exceeding 13% by weight, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg	ļ.	2004 and 2005 calendar years.  Permits will be issued on annual basis and will be
2008.40.59	Pears not containing added spirit, containing added sugar, with a sugar content not exceeding 13% by weight, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg	47	* This is a provisional quota which can be re-
2008.40.71	<ul> <li>Pears not containing added spirit, containing added sugar, with a sugar content exceeding 15% by weight, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg</li> </ul>		affocated by the Department if it is not utilized satisfactorily by 31 July 2007.
2008.40.79	<ul> <li> Pears not containing added spirit, containing added sugar, with a sugar content not exceeding 15% by weight, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg</li> </ul>		
2008.40.91	Pears not containing added spirit, not containing added sugar, in immediate packings of a net content of 4,5 kg or more	¢	
2008.40.99	Pears not containing added spirit, not containing added sugar, in immediate packings of a net content of less than 4,5 kg		
2008.50	- Apricots		
2008.50.61	<ul> <li>Apricots not containing added spirit, containing added sugar with a sugar content exceeding 13% by weight, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg</li> </ul>		
2008.50.69	Apricots not containing added spirit, containing added sugar with a sugar content not exceeding 13% by weight, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg		
2008.50.71	Apricots not containing added spirit, containing added sugar with a sugar content exceeding 15% by weight, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg		
2008.50.79	Apricots not containing added spirit, containing added sugar with a sugar content not exceeding 15% by weight, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg		
	Apricots not containing added spirit, not containing added sugar, in immediate packings of a net content:		
2008.50.92	of 5 kg or more	1	
2008.50.94	of 4,5 kg or more but less than 5 kg		
2008.50.99	of less than 4,5 kg	r.	

content exceeding 1 kg not containing added spirit, containing added sugar with a stent exceeding 15% by weight, in immediate packings of a	Permits will be issued on annual basis and will b
not exceeding 1 kg	
not containing added spirit, containing added sugar with a tent not exceeding 15% by weight, in immediate packings of ent not exceeding 1 kg not containing added spirit, not containing added sugar, in a packings of a net content -	satisfactorily by 31 July 2007.
or more	
or more but less than 5 kg	
nan 4,5 kg	
3	or more but less than 5 kg

## \*Under EC tariff code 2008.92.59 - 2008.92.98 (excluding 2008.92.72), a total quantity of 22 150 .6 tons [(agf 3%) <sup>2</sup>] is allocated Under EC tariff code 2008.92.72, a total quantity of 2 420 tons [(agf 3%) <sup>2</sup>] is allocated

2008.92.59	Mixtures of fruit not containing added spirit, containing added sugar, in immediate packings of a net content exceeding 1 kg, of tropical fruit (excluding mixtures containing 50% or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)	50 MFN 1)  In addition to the conditions stipulated Schedule, the following conditions mu with:	
2008.92.72	Mixtures of tropical fruit not containing added spirit, containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg, mixtures of fruit in which no single fruit exceeds 50% of the total weight of the fruit, of tropical fruit (including mixtures containing 50% or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)	Permits will be allocated in collabor industry, based on actual exports du 2004 and 2005 calendar years.  Permits will be issued on annual bas valid for twelve months.	ring the 2003,
2008.92.74	Mixtures of tropical fruit not containing added spirit, containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg, mixtures of fruit in which no single fruit exceeds 50% of the total weight of the fruit, of tropical fruit (excluding mixtures containing 50% or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)	* This is a provisional quota which allocated by the Department if it satisfactorily by 31 July 2007.	
2008.92.78	Mixtures of tropical fruit not containing added spirit, containing added sugar, in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg, other than mixtures of fruit in which no single fruit exceeds 50% of the total weight of the fruits, of tropical fruit (excluding mixtures containing 50% or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)		
2008.92.98	Mixtures of tropical fruit not containing added spirit, not containing added sugar, in immediate packings of a net content of less than 4.5 kg, of tropical fruit (excluding mixtures containing 50% or more by weight of tropical nuts and tropical fruit)		

			The second secon
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	50 MFN 1)	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following conditions must be complied with:
2009.11.99	<ul> <li>Orange juice, frozen, of a Brix value not exceeding 67, other than that of a value not exceeding 30 Euro per 100 kg net weight and with an added sugar content exceeding 30% by weight</li> </ul>		Permits will be allocated in collaboration with the industry, based on actual exports during the 2004 and 2005 calendar years.
			Permits will be issued on annual basis and will be valid for twelve months.
			* This is a provisional quota which can be re- allocated by the Department if it is not utilized satisfactorily by 31 July 2007.
2009.49.30	tons [(agf 3%) 2] for apple - Pineapple juice, other, of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67,		
2009.48.30	- Fineappie Juice, other, or a brix value exceeding 20 but not exceeding 67,	50 MEN 1)	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the
	of a value exceeding 30 Euro per 100 kg net weight, containing added sugar	oo mirit	Schedule, the following conditions must be complied
2009.79.11	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	30 1111 11	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following conditions must be complied with:  Permits will be allocated in collaboration with the
	sugar Apple Juice, other, of a Brix value exceeding 67, of a value not		Schedule, the following conditions must be complied with:
2009.79.11 2009.79.19 2009.79.30	sugar Apple Juice, other, of a Brix value exceeding 67, of a value not exceeding 22 Euro per 100 kg net weight Apple juice, other, of a Brix value exceeding 67, of a value exceeding		Schedule, the following conditions must be complied with:  Permits will be allocated in collaboration with the industry, based on actual exports during the 2004
2009.79.19 2009.79.30	sugar Apple Juice, other, of a Brix value exceeding 67, of a value not exceeding 22 Euro per 100 kg net weight Apple juice, other, of a Brix value exceeding 67, of a value exceeding 22 Euro per 100 kg net weight Apple juice, other, of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67, of a value exceeding 18 Euro per 100 kg net weight, containing added		Schedule, the following conditions must be complied with:  Permits will be allocated in collaboration with the industry, based on actual exports during the 2004 and 2005 calendar years.  Permits will be issued on annual basis and will be
2009.79.19	sugar Apple Juice, other, of a Brix value exceeding 67, of a value not exceeding 22 Euro per 100 kg net weight Apple juice, other, of a Brix value exceeding 67, of a value exceeding 22 Euro per 100 kg net weight Apple juice, other, of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67, of a value exceeding 18 Euro per 100 kg net weight, containing added sugar Apple juice, other, of a Brix value exceeding 20 but not exceeding 67,		Schedule, the following conditions must be complied with:  Permits will be allocated in collaboration with the industry, based on actual exports during the 2004 and 2005 calendar years.  Permits will be issued on annual basis and will be valid for twelve months.

2204	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading no. 2009	100 MFN 1)	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following conditions must be complied
2204.10.19	Sparkling wine, of an actual alcoholic strength by volume of not less than 8.5% volume, other excluding Champagne		with:  Permits will be allocated in proportion to market share
2204.10.99	Sparkling wine, of an actual alcoholic strength of not less than 8.5% volume, other excluding Asti spumante	figures to historical exporters, bas	figures to historical exporters, based on actual exports during the 2004, 2005 and 2006 calendar
	*		Permits will be issued on annual basis and will be valid for twelve months.
			* This is a provisional quota which can be re- allocated by the Department if it is not utilized satisfactorily by 31 July 2007.
	* Under EC tariff code 2204.21.79 – 2204.21.84, a total guantity	of 47 315 000 lits	res [(agf 3%) <sup>2)</sup> ] is allocated
2204.21.79	White wine of fresh grapes: Other wine, grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol, in containers holding 2 litres or less, of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13% volume	100 MFN <sup>1)</sup>	In addition to the conditions stipulated in item 5 of the Schedule, the following conditions must be complied with:  Permits will be allocated in proportion to market
2204.21.80	Wine of fresh grapes: Other than white wine, grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol, in containers holding 2 litres or less, of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13% volume		share figures to historical exporters, based on actual exports during the 2004, 2005 and 2006 calendar years.  Permits will be issued on annual basis and will be
2204.21.83	White wine of fresh grapes: Other wine, grape must with		valid for twelve months.
	fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol, in containers holding 2 litres or less, of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13% volume but not exceeding 15% volume, excluding quality wines produced in specified regions		* This is a provisional quota which can be re- allocated by the Department if it is not utilized satisfactorily by 31 July 2007.
2204.21.84	Wine of fresh grapes: Other than white wine, grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol, in containers holding 2 litres or less, of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13% volume but not exceeding 15% volume, excluding quality wines produced in specified regions		

- 1) MFN = Most favoured nation.
- 2) Agf = annual growth factor = % of base year volume.
- 3) Entry under this subheading is subject to conditions laid down in the relevant European Commission provisions.
- 4) GSP (Generalised system of preferences) = whichever results in the lower duty application.

### **NOTICE 1348 OF 2006**

### Notice and Order of Forfeiture

Notice of Forfeiture to the State of money and/or goods in terms of the provisions of Regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under Section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933 (Act No. 9 of 1933), as amended, as promulgated by Government Notice No. R.1111 of 1961-12-01 in respect of the money and/or goods of:

### DARLYTON GZINWANNE ANURUE

(hereinafter referred to as "the Respondent") of:

14 Bree Street Johannesburg 2000

### Be pleased to take notice that:

- 1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of Regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3(5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor or the Deputy Governor of the South African Reserve Bank.
- 2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in the Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and/or goods and I hereby declare and order forfeited to the State the following money and/or goods, namely:
  - 2.1 The amount of Rand 23 746-40 being capital standing to the credit of the Respondent in account number 1130000164 held at Rennies Bank Limited, together with interest on and/or other accrual to such capital.
- The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this Notice of Forfeiture is published in this Gazette.
- The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof to the National Revenue Fund.
- This Notice also constitutes a written order, as contemplated in Regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
- 6. Signed at Pretoria on this 6th day of September 2006.

Governor: South African Reserve Bank

### NOTICE 1349 OF 2006

# INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION OF SOUTH AFRICA

TERMINATION OF THE INVESTIGATION INTO THE ALLEGED DUMPING OF STAINLESS STEEL TUBES AND PIPES ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM CHINESE TAIPEI, PRC, INDIA AND MALAYSIA

On 10 June 2005, the International Trade Administration Commission (Commission) formally initiated an investigation into the alleged dumping of stainless steel tubes and pipes originating in or imported from Chinese Taipei, PRC, India and Malaysia. Notice of the initiation of the investigation was published in Notice No. 890 of *Government Gazette* No. 27641.

The investigation was initiated after the Commission considered an application on behalf of the Southern African Customs Union (SACU) industry by Barloworld Stainless (the Applicant), alleging that stainless steel tubes and pipes originating in or imported from the PRC, India and Malaysia were being dumped in the SACU market. Other SACU producers represented by the South African Stainless Steel Development Association (SASSDA) provided support for the application. The Commission was satisfied that there was a *prima facie* case of dumping, material injury and causal link.

Subsequent to the initiation, exporter questionnaires and importer questionnaires were sent to the various known interested parties for completion. No responses were received from the manufacturers of the subject product in the PRC, India and Malaysia. Responses were only received from three manufacturers in Chinese Taipei. The investigation was therefore split between the responding country and the non-responding countries.

On 24 August 2005, the Commission made a preliminary determination based on the facts available, that dumping is taking place and that the material injury suffered by the SACU industry could be causally linked to the dumped imports from the PRC, India and Malaysia. The Commission, therefore, recommended to the Minister of Trade and Industry that a request be made to the Commissioner for the South African Revenue Service to impose provisional payments on stainless steel tubes and pipes originating in or imported from the PRC, India and Malaysia. On 23 September 2005, provisional payments were imposed on the subject product from these countries to prevent further injury being suffered by the SACU industry during the process of the investigation.

The Commission's detailed reasons for its decision are set out in Commission Report No. 135 (preliminary report).

The Commission sent out "essential facts" letters to interested parties inviting comments on the "essential facts" to be considered by the Commission in making its final determination.

On 26 May 2006, the Commission made a final determination to recommend to the Minister of Trade and Industry that no definitive anti-dumping duties be imposed and that the investigation into the alleged dumping of stainless steel tubes and pipes originating in or imported from the PRC, India and Malaysia be terminated.

The Commission's detailed reasons for its decision are set out in Commission Report No. 160 (final report).

Enquiries may be directed to the investigating officers, Ms Kedibone Machiu, at telephone (012) 394 3599, Mr Greg Kuhn at telephone at (012) 394 3636 and Ms Busisiwe Gumede at (012) 394 3631 or at fax (012) 394 0518.

### **NOTICE 1350 OF 2006**

# INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION OF SOUTH AFRICA

TERMINATION OF THE INVESTIGATION INTO THE ALLEGED DUMPING OF STAINLESS STEEL TUBES AND PIPES ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM CHINESE TAIPEI

On 10 June 2005, the International Trade Administration Commission of South Africa (Commission) formally initiated an investigation into the alleged dumping of stainless steel tubes and pipes originating in or imported from Chinese Taipei. Notice of the initiation of the investigation was published in Notice No.890 in *Government Gazette* No. 27641.

The investigation was initiated after the Commission considered an application on behalf of the Southern African Customs Union (SACU) industry by Barloworld Stainless (the Applicant), alleging that stainless steel tubes and pipes origination in or imported from Chinese Taipei were being dumped in the SACU market. Other SACU producers represented by the South African Stainless Steel Development Association (SASSDA) provided support for the application. The Commission was satisfied that there was a *prima facie* case of dumping, material injury and causal link.

Subsequent to the initiation, exporter questionnaires and importers questionnaire were sent to the various known interested parties for completion. Responses to the Commission's exporter questionnaire were received from three manufacturers of the subject product in Chinese Taipei.

The investigation was also initiated against the People's Republic of China (PRC), India and Malaysia but no responses were received from these countries. The investigation was therefore split between the responding country and the non-responding countries.

This notice will therefore exclude information in respect of the PRC, India and Malaysia.

After considering all parties' comments, the Commission, on 22 February 2006, made a preliminary determination that stainless steel tubes and pipes originating in or imported from Chinese Taipei were not being dumped on the SACU market. The Commission, therefore, decided to recommend to the Minister of Trade and Industry that the investigation be terminated.

The Commission's detailed reasons for its decision are set out in Commission Report No.159 (preliminary report).

The Commission sent out "essential facts" letters to interested parties communicating the Commission's preliminary determination to terminate the investigation. Interested parties were invited to comment on the "essential facts" letters. These comments were considered by the Commission before making its final determination.

On 26 July 2006, after taking into consideration all parties' comments, the Commission made a final determination that stainless steel tubes and pipes originating in or imported from Chinese Taipei were not being dumped on the SACU market. The Commission recommended to the Minister of Trade and Industry that the investigation be terminated.

The Commission's detailed reasons for its decision are contained in the Commission's Report No. 187 (final report).

Enquiries may be directed to the investigating officers, Ms Kedibone Machiu, at telephone (012) 394 3599, Mr Greg Kuhn at telephone at (012) 394 3636 and Ms Busisiwe Gumede at (012) 394 3631 or at fax (012) 394 0518.

### **NOTICE 1360 OF 2006**

## FERTILIZER, FARM FEEDS, AGRICULTURAL REMEDIES AND STOCK REMEDIES ACT

### **Notice**

Act No. 36 of 1947

## PROHIBITION ON THE ACQUISITION, DISPOSAL OR USE OF CERTAIN FARM FEEDS

Under the powers vested in me by section 7bis of the Fertilizer, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act No.36 of 1947). I, Lulama Xingwana, Minister of Agriculture, do hereby prohibit any person-

- (a) at farm feeds establishments where farm feeds are manufactured for animals except where farm feeds are manufactured only for dogs and cats from acquiring or handling any ruminant and/or porcine derived protein and/or by-products (except for milk and milk products).
- (b) from using ruminant derived protein and/or by-products (except milk and milk products) in farm feeds other than in farm feeds intended for dogs and cats.
- (c) from using porcine derived protein and/or by-products (except milk and milk products) in farm feeds intended for ruminants.

except on authority of a permit issued by me or the Registrar, a person may be granted permission to acquire and handle ruminant and/or porcine derived protein and by-products at farm feeds establishments under the following conditions-

- (a) farm feeds for dogs and cats are manufactured at the same establishment as other farm feeds, which are intended for other animals.
- (b) dedicated manufacturing equipment or facilities are used for the manufacture of dog and cat foods and on evidence that no cross contamination of feeds produced for other animals occurs.
- (c) on proof that porcine derived protein and/or by-product is not used in ruminant feed and on evidence that no cross contamination from other feeds occurs and dedicated lines or facilities are used for the manufacture of dog and cat food.

I hereby declare that for the purpose of this notice the words and expressions used therein shall have the same meaning as have been assigned to them in the Fertilizer, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947).

Applications for permits should be sent to the Registrar Act No. 36/1947, Private Bag X 343, Pretoria, 0001

### **NOTICE 1361 OF 2006**

## GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994), AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, Act No. 22 of 1994 as amended, that a claim for restitution of land rights has been lodged on the following farms: Nooitgedacht 90 LT, Noblehof 92 LT, Mariensdrift 115 LT, Weltevreden 116 LT and Weltevreden 118 LT situated within the Makhado Local Municipality, Vhembe District, Limpopo.

The claimed land except Weltevreden 116 LT portion 4, 5 and 8 is on settlement area which is currently occupied by other communities, and therefore the Commission will facilitate the process of getting an alternative redress as provided by the Restitution of Land Rights Act 22 of 1994, as amended.

Mr. Tshiitwa Lefty Mashamba lodged the claim on behalf of Mashamba Tribe on properties mentioned in the table below on the 31st December 1998.

PROPERTY	CURRENT	TITLE DEED	EXTENT (in ha)	BONDS AND RESTRICTIVE CONDITIONS	HOLDER
Nooitgedacht 90LT	South African Native Trust	T27366/1955VN	1355.0679	None	None
Noblehof 92 LT	South African Native Trust	T41185/1948VN	1267,4846		
Marienesdrift 115 LT	South African Native Trust	T2767/1899	1049.4801		
Weltevreden 116 LT r/e	Ramaite Mashau Ramaite Mutoda Ramaite Masiva Ramaite Samuel Ramaite Balanganani Ramaite Murwakhomu Phaswane Robert	T16070/1997	304.2342	None	None
Weltevreden 116 LT ptn 1.	Mageza Tsakane Marivate Muofhe Marivate Charles Mashao Mavis Mashao Mashango	T44147/2002	171.3064	None	None
Weltevreden 116 LT ptn 2	Ramaite Mashau Ramaite Mutoda Ramaite Masiva Ramaite Samuel Ramaite Balanganani Ramaite Murwakhomu Phaswane Robert				
Weltevreden 116 LT ptn 3	Mandaldue Musjuji	T588/1927VN	73.0208	None	None
Weltevreden	Kelrose Trust	T589/927	93.0722	None	None

116 LT ptn 4					
Weltevreden 116 LT ptn 5	Machas Lucas Jacobus Machas Selby Jacobus	T6577/1932VN	85.6532	None	None
Weltevreden 116 LT ptn 6	Ramaite Mashau Ramaite Mutoda Ramaite Masiva Ramaite Samuel Ramaite Balanganani Ramaite Murwakhomu Phaswane Robert	T16070/1997		None	None
Weltevreden 116 LT ptn 7	Marivate Linah Ntsikiwane	T21242/2004	107.6813	None	None
Weltevreden 116 LT ptn 8	Kelrose Trust	T117515/2003	58.4048	None	None
Weltevreden 116 LT ptn 9	Mageza Tsakane Christian	T161349/2002	58.2442	None	None
Weltevreden 118 LT	South African Native Trust	T10441/1938	1220.9878	None	None

**Take notice** that the Regional Land Claims Commission of Limpopo is investigating this claim. Any party that has an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit in writing within 90 days of publication of this notice, any comment, and/or objection to this claim to the Regional Land Claims Commissioner at the addresses set out below under reference number KRP 1902.

**Take further notice** that a meeting of all interested parties will be convened within a period of **14** days of publication of this notice, for the purpose of information sharing and outlining of the restitution process.

Office of the Regional Land Claims Commissioner: Limpopo Private Bag x9552 POLOKWANE 0700 Submission may also be delivered to: First Floor, 96 Kagiso House Corner Rissik & Schoeman Streets POLOKWANE 0700

MASHILE MOKONO REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: LIMPOPO DATE

### **NOTICE 1362 OF 2006**

## GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994), AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, Act No. 22 of 1994 as amended, that a claim for restitution of land rights has been lodged on the following farm: Siloam 199 MT, situated within the Makhado Local Municipality, Vhembe District, Limpopo.

Note that part the claimed land is privately owned and the other is on settlement area which is currently occupied by other communities, and therefore the Commission will facilitate the process of getting an alternative redress as provided by the Restitution of Land Rights Act 22 of 1994, as amended.

Mr Nthatheni Edward Tshilande lodged the claim on behalf of Tswime/Tshilande royal family on properties mentioned in the table below on the 24th November 1996.

PROPERTY	CURRENT	TITLE DEED	EXTENT (HECTARES)	BONDS AND RESTRICTIVE CONDITIONS	HOLDER
Tswime area part Siloam 199 MT	South African Development Trust	T19075/19 67VN	513.9192	None	None

**Take notice** that the Regional Land Claims Commission of Limpopo is investigating this claim. Any party that has an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit in writing within **90** days of publication of this notice, any comment, and/ or objection to this claim to the Regional Land Claims Commissioner at the addresses set out below under reference number KRP 11781.

**Take further notice** that a meeting of all interested parties will be convened within a period of **14** days of publication of this notice, for the purpose of information sharing and outlining of the restitution process.

Office of the Regional Land Claims Commissioner: Limpopo Private Bag x9552 POLOKWANE 0700 Submission may also be delivered to: First Floor, 96 Kagiso House Corner Rissik & Schoeman Streets POLOKWANE 0700

MASHILE MOKONO REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: LIMPOPO DATE

### NOTICE 1363 OF 2006

### COMPETITION TRIBUNAL

### NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 02 August 2006 it approved without conditions the merger between Linde Aktiengesellschaft and the BOC Group PLC.

(Case no.: 40/LM/May06)

The Chairperson Competition Tribunal

### **NOTICE 1364 OF 2006**

### COMPETITION TRIBUNAL

### NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 02 August 2006 it approved without conditions the merger between Medi – Liberty Star Consumer Holdings (Pty) Ltd and Chet Industries Ltd.

(Case no.: 54/LM/Jun06)

The Chairperson
Competition Tribunal

### **NOTICE 1365 OF 2006**

### COMPETITION TRIBUNAL

### NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in

Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 02 August 2006 it approved without conditions the merger between Umhlanga Medical Center (Pty) Ltd/ Netcare Kwa-Zulu (Pty) Ltd and Tresso Trading 119 (Pty) Ltd.

(Case no.: 55/LM/Jun06)

The Chairperson Competition Tribunal

### NOTICE 1366 OF 2006

### COMPETITION TRIBUNAL

### NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 02 August 2006 it approved without conditions the merger between Kunene Finance Company (Pty) Ltd and Scarlet Ibis Investments 3 (Pty) Ltd.

(Case no.: 56/LM/Jun06)

The Chairperson
Competition Tribunal

# NOTICE 1367 OF 2006 COMPETITION TRIBUNAL

### **Notification of Complaint Referral**

The Competition Tribunal gives notice in terms of Section 51 (3) & (4) of the Competition Act 89 of 1998 as amended, that on 03 August 2006 it received a complaint referral from Ebrahim Moosa against Villani Shoes. Ebrahim Moosa alleges that Villani Shoes is engaging in prohibited practices in contravention of sections 8(b), 8(c) and 8(d)(ii) of the Competition Act 89 of 1998.

(Case number 64/CR/Aug06)

The Chairperson Competition Tribunal

## NOTICE 1368 OF 2006

# COMPETITION TRIBUNAL

# NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 15 August 2006 it approved without conditions both mergers between Newco and Namakwa Sands (a division of Anglo Operations Limited) and between Main Street 333 (Pty) Ltd and Kumba Resources Limited

(Case nos.: 13/LM/Feb06 and 14/LM/Feb06)

The Chairperson Competition Tribunal

# **NOTICE 1369 OF 2006**

# COMPETITION TRIBUNAL

# NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 16 August 2006 it approved without conditions the merger Vodacom Service Provider Company (Pty) Ltd / Vodacom Properties No.2 (Pty) Ltd and Africell Cellular Services (Pty) Ltd.

(Case no.: 48/LM/Jun06)

The Chairperson Competition Tribunal

# **NOTICE 1370 OF 2006**

# COMPETITION TRIBUNAL

# NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 16 August 2006 it approved without conditions the merger between Mittal Steel Company N.V. and Arcelor SA.

(Case no.: 53/LM/Jun06)

The Chairperson Competition Tribunal

# NOTICE 1371 OF 2006

# COMPETITION TRIBUNAL

# NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 16 August 2006 it approved without conditions the merger between Liberty Star Consumer Holdings (Pty) Ltd and Retailer Brands (Pty) Ltd.

(Case no.: 57/LM/Jul06)

The Chairperson Competition Tribunal

# **NOTICE 1372 OF 2006**

# COMPETITION TRIBUNAL

# NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in

Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 16 August 2006 it approved without conditions the merger between Imperial Holdings Limited and Alert Engine Parts (Pty) Ltd.

(Case no.: 59/LM/Jul06)

The Chairperson Competition Tribunal

# NOTICE 1373 OF 2006 COMPETITION TRIBUNAL

# NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 29 August 2006 it approved the merger between Network Healthcare Holdings Limited & Netpartner Investments Limited subject to conditions.

(Case no.: 46/LM/May06)

The Chairperson
Competition Tribunal

# NOTICE 1374 OF 2006 COMPETITION TRIBUNAL

# NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 30 August 2006 it approved without conditions the merger between Sasol Chemical Industries Ltd and Sasol Dyno Nobel (Pty) Ltd.

(Case no.: 62/LM/Jul06)

The Chairperson Competition Tribunal

# NOTICE 1375 OF 2006

# DEPARTMENT OF LABOUR

# LABOUR RELATIONS ACT, 1995 CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 109(2) read with section 106(2A) cancel the registration of CTL Management Forum with effect from 11 September 2006. The name of the organisation has been removed from the register of employers' organisations.

J T CROUSE

REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

## **NOTICE 1376 OF 2006**

# CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER

GUNGUBELE PRIMARY AGRICULTURE CO-OPERATIVE LIMITED
GUSI PRIMARY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED
GUBA PRIMARY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED
FLAGSTAFF AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED
FUNUMNOTHO CO-OPERATIVE LIMITED
FUNDULWAZI CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45(2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

# REGISTRAR OF CO-OPERATIVES

Office of the Registrar of Co-operatives
Dti Campus
77 Meintjies Street
Private Bag X237
PRETORIA
0001
LIKW.B28

# **KENNISGEWING 1376 VAN 2006**

# KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD

GUNGUBELE PRIMARY AGRICULTURE CO-OPERATIVE LIMITED
GUSI PRIMARY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED
GUBA PRIMARY AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED
FLAGSTAFF AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED
FUNUMNOTHO CO-OPERATIVE LIMITED
FUNDULWAZI CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekend gemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45(2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig dae by hierdie Kantoor ingedien word.

# REGISTRATEUR VAN KOÖPERASIES

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies Dti Kampus Meintjiesstraat 77 Privaatsak X237 PRETORIA 0001

# **NOTICE 1381 OF 2006**

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	TOWNSHIP	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER
CC 071	Elizabeth Maria		Protea	Johannesburg	City of JohannesburgThe City of	NIA
	Lawrance	Crest Stteet			Pretoria	

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province Private Bag X03

ARCADIA

0007.

Tel: (012) 310-6500 Fax: (012) 324-5812

TT NGWANYA
ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

## **NOTICE 1382 OF 2006**

# GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER
F 0578	Vetile Solomon	Lot No 923 situated in	Pretoria	City Council of Pretoria	T 9369/1943
	Rapakgadi	Wallmansthal Landbouhouwes			
		Uitbreiding No 3.			

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province Private Bag X03 ARCADIA 0007.

Tel: (012) 310-6500 Fax: (012) 324-5812

T.T NGWANYA
ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

# **NOTICE 1383 OF 2006**

# GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	TOWNSHIP	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER	DEED OF TRANSFER
WW 016	Dikeledi Glory Laka	Certain Lot No 216 in Riverside	Riverside	Pretoria	City Council of Pretoria	T 3565/1942

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province Private Bag X03 ARCADIA 0007.

Tel: (012) 310-6500 Fax: (012) 324-5812

T.T NGWANYA
ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

# **NOTICE 1384 OF 2006**

# GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REF NO.	CLAIMANT	PROPERTY	DISTRICT	CURRENT LAND OWNER
MN 014	The late B.J Mojahi	The farm Boschkopje 198	Tswaing	H.J Swart

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 21( twenty one) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province Private Bag X03 ARCADIA 0007.

Tel: (012).310-6500 Fax: (012).324-5812

T.T NGWANYA
ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

## **NOTICE 1343 OF 2006**

CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: FARMERS TRADING CO-OPERATIVE LIMITED, ELUCWECWE UNITY IRRIGATION PROJECT CO-OPERATIVE LIMITED, FARANANI CO-OPERATIVE ENTERPRISE LIMITED, EX-NATAL COAL AND GOLD MINE WORKERS CO-OPERATIVE LIMITED, FORESCO POULTRY FARM CO-OPERATIVE LIMITED AND FANANG DIATLA HOUSING CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

# Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives DTI Campus 77 Meintjies Street Private Bag X237 Pretoria 0001

# **KENNISGEWING 1343 VAN 2006**

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: FARMERS TRADING CO-OPERATIVE LIMITED, ELUCWECWE UNITY IRRIGATION PROJECT CO-OPERATIVE LIMITED, FARANANI CO-OPERATIVE ENTERPRISE LIMITED, EX-NATAL COAL AND GOLD MINE WORKERS CO-OPERATIVE LIMITED, FORESCO POULTRY FARM CO-OPERATIVE LIMITED EN FANANG DIATLA HOUSING CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

# Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies DTI Kampus Meintjiesstraat 77 Privaatsak X237 Pretoria 0001

(22 September 2006)

# **NOTICE 1344 OF 2006**

CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: FUAMA COMMERCIAL CO-OPERATIVE LIMITED, EKURHULENI TAXI WOMEN IN BUSINESS CO-OPERATIVE LIMITED, ELANGENI FARMING CO-OPERATIVE LIMITED, ENQULENI YOUTH CO-OPERATIVE LIMITED, EZINQULENI MAINTENANCE SERVICES CO-OPERATIVE LIMITED AND FOREVER MULTI PROGRAMME CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

# Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives DTI Campus 77 Meintjies Street Private Bag X237 Pretoria 0001

# **KENNISGEWING 1344 VAN 2006**

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: FUAMA COMMERCIAL CO-OPERATIVE LIMITED, EKURHULENI TAXI WOMEN IN BUSINESS CO-OPERATIVE LIMITED, ELANGENI FARMING CO-OPERATIVE LIMITED, ENQOLENI YOUTH CO-OPERATIVE LIMITED, EZINGOLENI MAINTENANCE SERVICES CO-OPERATIVE LIMITED EN FOREVER MULTI PROGRAMME CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

# Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies DTI Kampus Meintjiesstraat 77 Privaatsak X237 Pretoria 0001

(22 September 2006)

## **NOTICE 1345 OF 2006**

CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: FABULOUS CLOTHING CO-OPERATIVE LIMITED, GUGULETHU PRIMARY FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED, GLEN AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, EL SHADAI CO-OPERATIVE LIMITED, ENKANYISWENI PRIMARY SEWING CO-OPERATIVE LIMITED AND EZWENELISHA WOMEN'S CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

# Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives DTI Campus 77 Meintjies Street Private Bag X237 Pretoria 0001

# **KENNISGEWING 1345 VAN 2006**

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: FABULOUS CLOTHING CO-OPERATIVE LIMITED, GUGULETHU PRIMARY FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED, GLEN AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED, EL SHADAI CO-OPERATIVE LIMITED, ENKANYISWENI PRIMARY SEWING CO-OPERATIVE LIMITED EN EZWENELISHA WOMEN'S CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

# Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies DTI Kampus Meintjiesstraat 77 Privaatsak X237 Pretoria 0001

(22 September 2006)

# **NOTICE 1351 OF 2006**

CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: GENGQE FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED, GINGQIZA MAIZE PROJECT CO-OPERATIVE LIMITED, GWEJOBOMVU CO-OPERATIVE LIMITED, GREENSIDE PROGRESSIVE LABOUR CO-OPERATIVE LIMITED AND GET'OKUHLE PRODUCTIONS CO-OPERATIVE LIMITED AND GLENGARRY FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

# Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives Agricultural Building 20 Beatrix Street Private Bag X237 Pretoria 0001

# **KENNISGEWING 1351 VAN 2006**

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: GENGQE FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED, GINGQIZA MAIZE PROJECT CO-OPERATIVE LIMITED, GWEJOBOMVU CO-OPERATIVE LIMITED, GREENSIDE PROGRESSIVE LABOUR CO-OPERATIVE LIMITED EN GET'OKUHLE PRODUCTIONS CO-OPERATIVE LIMITED EN GLENGARRY FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

# Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies Landbougebou Beatrixstraat 20 Privaatsak X237 Pretoria 0001

(22 September 2006)

## NOTICE 1352 OF 2006

CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: GREATER ORKNEY CO-OPERATIVE ENTERPRISE LIMITED, GUGULETHU CO-OPERATIVE LIMITED, FARMERS FREEDOM CO-OPERATIVE LIMITED, GIJIMANI POULTRY FARMING CO-OPERATIVE LIMITED, FETAKGOMO FARMING CO-OPERATIVE LIMITED AND GROOTFONTEIN FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of 60 days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of 60 days.

# Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives Agricultural Building 20 Beatrix Street Private Bag X237 Pretoria 0001

#### KENNISGEWING 1352 VAN 2006

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: GREATER ORKNEY CO-OPERATIVE ENTERPRISE LIMITED, GUGULETHU CO-OPERATIVE LIMITED, FARMERS FREEDOM CO-OPERATIVE LIMITED, GIJIMANI POULTRY FARMING CO-OPERATIVE LIMITED EN GROOTFONTEIN FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgernaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van 60 dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van 60 dae by hierdie kantoor ingedien word.

# Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies Landbougebou Beatrixstraat 20 Privaatsak X237 Pretoria 0001

(22 September 2006)

# NOTICE 1353 OF 2006

# DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

# **CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, as required by section 109 (2) of the Act, give notice that I have in terms of section 106 (2A) cancelled the registration of **Commercial Catering and General Workers' Union** (LR2/6/2/693) with effect from 22 September 2006.

Any person who is aggrieved by the decision regarding the cancellation of the registration of the trade union may lodge an appeal with the Labour Court against the decision in terms of section 111 of the Act.

# J. T. CROUSE

# **Registrar of Labour Relations**

(22 September 2006)

# **NOTICE 1354 OF 2006**

## DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

## CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, as required by section 109 (2) of the Act, give notice that I have in terms of section 106 (2A) cancelled the registration of **Building Industries Federation (S.A.) (LR2/6/3/139)** with effect from 12 September 2006.

Any person who is aggrieved by the decision regarding the cancellation of the registration of the employers' organisation may lodge an appeal with the Labour Court against the decision in terms of section 111 of the Act.

## J. T. CROUSE

# Registrar of Labour Relations

(22 September 2006)

## **NOTICE 1355 OF 2006**

## DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

## CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, as required by section 109 (2) of the Act, give notice that I have in terms of section 106 (2A) cancelled the registration of **Independent South Africa Workers' Union (LR2/6/2/938)** with effect from 11 September 2006.

Any person who is aggrieved by the decision regarding the cancellation of the registration of the trade union may lodge an appeal with the Labour Court against the decision in terms of section 111 of the Act.

# J. T. CROUSE

# Registrar of Labour Relations

(22 September 2006)

# **NOTICE 1356 OF 2006**

# **DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

# CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, as required by section 109 (2) of the Act, give notice that I have in terms of section 106 (2A) cancelled the registration of **United Medical Aid Fund Workers' Union (LR2/6/2/946)** with effect from 11 September 2006.

Any person who is aggrieved by the decision regarding the cancellation of the registration of the trade union may lodge an appeal with the Labour Court against the decision in terms of section 111 of the Act.

# J. T. CROUSE

# Registrar of Labour Relations

(22 September 2006)

# **NOTICE 1357 OF 2006**

# **DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

# CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, as required by section 109 (2) of the Act, give notice that I have in terms of section 106 (2A) cancelled the registration of **Cape Peninsula Employee's Forum (LR2/6/2/471)** with effect from 11 September 2006.

Any person who is aggrieved by the decision regarding the cancellation of the registration of the trade union may lodge an appeal with the Labour Court against the decision in terms of section 111 of the Act.

# J. T. CROUSE

# Registrar of Labour Relations

(22 September 2006)

# **NOTICE 1358 OF 2006**

# DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

## INTENTION OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 106 (2B) give notice of my intention to cancel the registration of the **Natal Soft Drink Manufacturers Association (LR 2/6/3/88)** for the following reasons:

- · The organisation has ceased to function in terms of its constitution
- . The organisation did not comply with the provisions of section 98, 99 and 100 of the Act [section 106 (2A) (b)]

All interested parties are hereby invited to make written representations as to why the registration should not be cancelled.

Only representations pertaining to this Notice and the following case number: 2006/158 will be considered.

Objections must be lodged to me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, Pretoria. [Postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001—Fax No. (012) 309-4156 or 309-4595], within 60 days of the date of this notice.

# J. T. CROUSE

# Registrar of Labour Relations

(22 September 2006)

# NOTICE 1359 OF 2006

# **DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

## INTENTION OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 106 (2B) give notice of my intention to cancel the registration of **Liberated People Workers' Union of South Africa (LR 2/6/2/956)** for the following reasons:

- The organisation has ceased to function in terms of its constitution
- The organisation did not comply with the provisions of section 98, 99 and 100 of the Act [section 106 (2A) (b)]

All interested parties are hereby invited to make written representations as to why the registration should not be cancelled.

Only representations pertaining to this Notice and the following case number: 2006/164 will be considered.

Objections must be lodged to me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, Pretoria. [Postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001—Fax No. (012) 309-4156/4848, within 60 days of the date of this notice.

# J. T. CROUSE

# Registrar of Labour Relations

(22 September 2006)